

# Elantxobeko euskara

IÑAKI GAMINDE  
1983'KO Ekaina

## SARRERA

**B**onaparteren euskalki sailkapenaren arabera Elantxobeko euskara Bermioko azpi-euskalki barruan kokatzen da, beraz erdiko Bizkaiera da.

Lantxo honetan gure helburu nagusia material bilkura aurkeztea da gehiegi sakondu gabe.

Lan hau burutzeko eduki ditugun ereizleak hauexek izan dira:

Eulalia Gandarias	78 urte
Maria Salutregi	65 urte inguru
Imanol Agote	64 urte
Esteban Arza	52 urte
Koro Agote	28 urte

Mapa 1. Bermioko azpi euskalkia Bonaparteren arabera.

## Fonetika-Ortografia

Ortografia arloan eta lanaren ulerpena errazagoa egitekotan Euskaltzaindiaren arautegiari jarraitzen diogu, kontutan harturik Elantxoben «h», «z» eta «ts» ez direla ebakitzen.

/u/ «o» eta «u» tarteko ebakera bat adierazteko erabiltzen dugu. /x/ gutitan erabiltzen den arren agertzen denengan guk «j» erabiltzen dugu. /ÿ/ sabaikaria adierazteko eta igurzkaria adierazteko /y/ erabiltzen ditugu. Elantxoben /ž/ maiz erabiltzen da, honen ordez «dx» erabiltzen dugu. Hona hemen Elantxobeko euskaran susmatzen diren aldaketa fonetiko batzu:

A/I

ikisi = ikasi

irikin = irakin

iribidxatu = irabiatu

A/O

amorrotute = amorratuta

belaunikotu = belaunikatu

dxostorrotza = jostorrotza  
itxosu = itsaso  
orrotza = orratza

A/U

aputze = apatza  
arrantzun = arrantzan  
etzun = etzan  
gangurre = gangarra

E/A

alkarras = elkarrekin  
asarratu = haserretu  
askana = azkena  
asurre = hezurra  
baltza = beltza  
bardin = berdin  
barridxe = berria  
dana = dena

E/U

gusurre = gezurra  
iruntzi = irentsi

I/E

kurlenki = kurlinka

I/U

urten = irten  
urune = irina

O/E

tolostu = tolestu

U/E

ingerun = inguruan

U/I

sillu = zuloa  
ikubille = ukabila

U/O

itxotasune = itsutasuna

AU/EU

eseune = ezaguna  
eseutu = ezagutu

AU/O

dxorti = jaurti

AI/EI

errengeidxe = errengeia

geixu = gaixoa

neiku = nahikoa

AI/A

espana = ezpaina

sana = zaina

AI/I

makillaue = makailoa

EU/E

lendu = leundu

EI/OI

edoidxe = hodeia

EI/E

eriñotza = ereinotza

AUA/ABA

gaba = gaua

EUE/EBE

eberdidxe = eguerdia

Nominatibo kasuak eragindako aldaketak:

A/A = I

alabi, neski, ormi, etab.

E/A = I

semi, etxi, umi, etab.

I/A = IDXE

ogidxe, mendidxe, burdidxe, etab.

O/A = U

astu, artu, mandu, etab.

U/A = U

esku, buru, etab.

«i» beste bokal aurrean dagoenean bokalak deselkartzeko «dx» sartzen da: bidxar, bidxotza, bidxurtu, bridxedu, eridxotza, geidxena, etab. Zenbait kasutan «dx»-ren ordez «y» erabiltzen da ere: kantoye, kiskiloie, keye, etab.

IA/IE

Fenomeno hau «i» eta «a» tartean kontsonante bat edo bi egon arren berdin ager dakiguke:

ainbet = hainbat  
andrakille = andrakilla  
gixetza = gisatza  
iketza = ikatza  
illebete = hilabete  
kristela = kristala

UA/UE

alargune = alarguna  
apurtute = apurtuta  
aputze = apatza  
useiñe = usaina  
ugerdixe = ugaria

EA/IA

siar = zehar  
biar = behar

P/B

bistu = piztu

P/M

imiñi = ipini

D/T

titari = ditarea

B/G

burdidxe = gurdia  
lebatza = legatza

F/P

aparidxe = afaria

L/D

bedarra = belarra

L/R

aurkidxe = aulkia

R/D

bidegarru = birigarrua  
edatzi = eraitsi

ND/NY

astinÿu = astindu  
inÿarra = indarra

J/DX

apaidxuk = erd. aparejos  
dxabi = jabea

dxagon = jagon  
dxantzi = jantzi  
kodxu = erd. cojo

LD/LL  
billurtidxe = bildurtia

RD/RR  
burruntzaldidxe = burduntzalia

IL/ILL  
billusik = biluzik  
eskillari = eskilara  
gaillurre = gailurra

IS/IX  
aixi = aizea  
gixona = gizona  
bixarra = bizarra  
bixi = bizi

IT/ITT edo ITX  
aitte = aita  
aitxitxe = aitita  
amaitxu = amaitu  
argitxasune = argitasuna  
beitxu = begiratu  
itxo = ito

ITZ/ITX  
intxaurre = intzaurra

Bokalen arteko «G» -ren galera  
amainarreba = amaginarreba  
arañun = herenegun  
ein = egin  
aurpeidxe = aurpegia  
euskidxe = eguzkia

Bokalen arteko «B» -ren galera  
gaueli = gaubeila

Bokalen arteko «D»-ren galera  
aiskidetu = adiskidetu  
aittu = aditu  
euki = eduki

Bokalen arteko «R»-ren galera  
barbaiñe = barbarina  
oatu = oratu

Sinkopa  
aprille = apirila

Metatesia  
txorko = erd. corcho

Aditz batzuk ez dute azkeneko «tu» erabiltzen:  
akaba, akorda, amarra, amata, asma, gusta, etab.  
Beste batzuk, ordea, «TUN» daramate:  
artun, batun, sartun.

### Deklinabidea

Arlo honetan deklinabidearen ikuspegi zabal bat edukitzekotan hamai-ka hitz hartu genuen hitz bukaeretan deklinabide atzizkiak erantztean bokal guziekin ager daitezken aldaerak ikus ditzagun. Bizidunen deklinabiderako sei hitz hartu genuen «alaba», «seme», «idi», «asto», «aingeru», eta «gizon» bizidunen deklinabiderako, berriz «orma», «etxe», «mendi», «baso» eta «buru».

#### –ALABA–

M.	S.	P.
alabá	alabí	alábak
alabák	alabík	alábak
alábarí	alabirí	alábarí
alábana	alabiné	alábana
alabás	alabías	alábakín (alábakás)
alabántzat	alabíntzat	alábantzát
alábaiñé	alábaiñé	alábakaiñé
alabanétik	alabinétik	alábanetik
alabáittik	alábaiittik	alábakaittik
alabatzát		

#### –SEME–

M.	S.	P.
semé	semí	sémik
semék	semík	sémik
semerí	semirí	sémîrí
semená	seminé	séminé
seméas	semías	sémikín (sémîkás)
seméntzat	semíntzat	sémintzát
semeaiñé	semiaiñé	sémîkaiñé
semenétik	seminétik	séminetik
semeáittik	semíaittik	sémîkaittik
semetzát		

«» seinu horren bidez bokalaren luzamendua adierazi nahi dugu.

–IDI–

M.	S.	P.
idí	idídxé	idídxek
idík	idídxék	idídxek
idíri	idídxerí	idídxeri
idírená	idídxená	idídxena
idías	idídxás	idídxekin (idídxekás)
idirénzat	idídxéntzat	idídxentzát
idiaiñé	idídxaiñé	idídxekaiñé
idinétik	idídxenetik	idídxenetik
idiáittik	idídxaittik	idídxekaittik
iditzát		

–ASTO–

M.	S.	P.
astó	astú	ástuk
astók	astúk	ástuk
astóri	astúri	ásturi
astóna	astúne	ástune
astóas	astúas	ástukín (ástukás)
astóntzat	astúntzat	ástuntzat
astóaiñé	astúaiñé	ástukaiñé
astonétik	astunétik	ástunetik
astoáittik	astuáittik	ástukaittik
astotzát		

–AINGERU–

M.	S.	P.
aingerú	aingerú	aingéruk
aingerúk	aingerúk	aingéruk
aingéurí	aingerurí	aingéurí
aingéruné	aingeruné	aingéruné
aingerúas	aingerúas	aingérukín (aingérukás)
aingerúntzat	aingerúntzat	aingéruntzát
aingéruaiñé	aingeruaiñé	aingérukaiñé
aingérunetik	aingerunetik	aingérunetik
aingéruaittik	aingeruáittik	aingérukaittik
aingerutzát		

–GIZON–

M.	S.	P.
gixón	gixoná	gixónak
gixonék	gixonák	gixónak
gixónerí	gixonerí	gixónerí
gixónaná	gixonaná	gixónaná
gixonás	gixónas	gixónakín (gixónakás)

gixonéntzat  
gixonaiñé  
gixonenétik  
gixonáittik  
gixontzát

gixonántzat  
gixonaiñé  
gixonanétik  
gixonaittik

gixonantzát  
gixonakaiñé  
gixonanetik  
gixonakaittik

–ORMA–

M.  
ormatán  
ormátará  
ormátatik  
ormátakú  
ormátarántz  
ormátarúntz  
ormátarakó  
ormátarañó  
ormátararté

S.  
ormán  
ormará  
ormátik  
ormakú  
ormarántz  
ormarúntz  
ormáarakó  
ormarañó  
ormararté

P.  
órmátán  
órmatará  
órmatatik  
órmatakú  
órmatarántz  
órmatarúntz  
órmatarakó  
órmatarañó  
órmatararté

–ETXE–

M.  
etxetán  
etxétará  
etxétatik  
etxétakú  
etxétarántz  
etxétarúntz  
etxétarakó  
etxétarañó  
etxétararté

S.  
etxín  
etxerá  
etxétik  
etxekú  
etxerántz  
etxerúntz  
etxerakó  
etxerañó  
etxerarté

P.  
étxitán  
étxitará  
étxitatik  
étxitakú  
étxitarántz  
étxitarúntz  
étxitarakó  
étxitarañó  
étxitararté

–MENDI–

M.  
menditén  
mendíterá  
mendíttetik  
mendíttekú  
mendíterántz  
mendíterúntz  
mendíterakó  
mendíterañó  
mendíterarté

S.  
mendídxén  
mendíré  
mendíttik  
mendíkú  
mendírántz  
mendírúntz  
mendírako  
mendírañó  
mendíraté

P.  
mendídxetán  
mendídxetará  
mendídxetatik  
mendídxetakú  
mendídxetarántz  
mendídxetarúntz  
mendídxetarakó  
mendídxetarañó  
mendídxetaraté

–BASO–

M.  
basotán  
basótará

S.  
basún  
basorá

P.  
básután  
básutará



basótatík	basótik	básutatík
basótakú	basokú	básutakú
basótarántz	basorántz	básutarántz
basótarúntz	basorúntz	básutarúntz
basótarakó	basorakó	básutarakó
basótarañó	basorañó	básutarañó
basótararté	basorarté	básutararté

-BURU-

M.	S.	P.
burután	burún	búrután
burútará	bururé	búrutará
burútatík	burútik	búrutatík
burútakú	burukú	búrutakú
burútarántz	bururántz	búrutarántz
burútarúntz	bururúntz	búrutarúntz
burútarakó	bururakó	búrutarakó
burútarañó	bururañó	búrutarañó
burútaraté	bururarté	búrutarté

Hona hemen kasuen ezaugarriak:

MUGAGABEA (bizidunak)	
nominatiboa	Ø
ergatiboa	K
datiboa	RI
genitibio posesi.	NA <sup>1</sup>
asoziatiboa	AS
destinatiboa	NTZAT <sup>2</sup>
alatiboa	AINE
elatiboa	NETIK
motibatiboa	AITTIK
prolatiboa	TZAT

Kasu guziak nominatibotik erakartzen dira ondoko formulari jarraiki-rik

Nominatiboa + mugatzailea + kasuaren ezaugarria = beste kasua

Azentoak ez dauka eduki erregela tinko bat baina badirudi kasu eta silaben arabera ezartzen dela.

Nominatiboa

alabá	astó
semé	aingerú
idí	gixón

Denek azentoa azken silaban daramate

1. «i»-z amaitzen diren hitzekin genitibo posesiboak «RENA» hartzen du.
2. «i»-z amaitzen diren hitzekin destinatiboak «RENTZAT» hartzen du.

### Ergatiboa

alabák  
semék  
idík  
astók  
aingerúk  
gixonék

Denek azken silaban daramate; kontsonanteen artean «e» loturatzat hartzen da.

### Datiboa

alábarí  
semerí  
idíri  
astóri  
aingérrurí  
gixonérrí

Hemen lau silabadunek azentoa bigarren eta laugarrenean daramate; haatik hiru silabadunak ez dirudi erregela tinko bati darraizkionik.

### Genitibo posesiboa

alábaná  
semená  
idírená  
astóna  
aingéruné  
gixonená

Lau silabadunek bigarren eta laugarrenean daramate; hiru silabadunak berriz aldakorrak dira.

### Asoziatiboa

alabás  
seméas  
idías  
astóas  
aingerúas  
gixonás

Badirudi asoziatiko kasoek azentoa azkenurreko silabetan daramatela; hiru silabadun batzutan hau ez da betetzen.

### Destinatiboa

alabántzat  
seméntzat  
idiréntzat  
astóntzat  
aingerúntzat  
gixonéntzat

Denetan azkenurreko silaban ezartzen da.

Alatiboa

alábaiñé  
 semeaiñé  
 idíaiñé  
 astóaiñé  
 aingéruaiñé  
 gixónaiñé

Denek azken silaban azento nagusia daramate, baina «semeaiñé» izan ezik bigarren silaban ere ezartzen da

Elatiboa

alabanétik  
 semenétik  
 idinétik  
 astonétik  
 aingérunetik  
 gixonenétik

«Aingérunetik» kasoan izan ezik beste guzietan azkenaurreko silaban ezartzen da.

Motibatiboa

alabáittik  
 semeáittik  
 idiáittik  
 astoáittik  
 aingéruaittik  
 gixonáittik

«Aingéruaittik» kasoan izan ezik azentoa beste guzietan azken aurreko silaban ezartzen da.

Prolatiboa

alabatzát  
 semetzát  
 iditzát  
 astotzát  
 aingerutzát  
 gixontzát

Denetan azken silaban ezartzen da

SINGULARRA

Formula berdina erabil genezake:

Izena + mugatzailea + kasuaren ezaugarria = kasuaren singularra

Mugatzailea esartzean agertzen diren aldaera fonetikoak kontutan hartu behar dira:

Ezaugarriak:

A + A = I + K  
 RI  
 NE  
 AS

NTZAT  
AINE  
NETIK  
AITTIK

E + A = I + K  
RI  
NE  
AS  
NTZAT  
AINE  
NETIK  
AITTIK

I + A = IDXE + K  
RI  
NA  
AS<sup>1</sup>  
NTZAT  
AINE<sup>2</sup>  
NETIK  
AITTIK<sup>3</sup>

1.2. ETA 3 «E» «A» ELKARTZEAN «A» bihurtzen da  
ididxe + as = ididxas  
ididxe + aine = ididxaine  
ididxe + aittik = ididxaittik

O + A = U + K  
RI  
NE  
AS  
NTZAT  
AINE  
NETIK  
AITTIK

U + A = U + K  
RI  
NE  
AS  
NTZAT  
AINE  
NETIK  
AITTIK

Kontsonante + A + K  
RI<sup>1</sup>  
NA  
AS<sup>2</sup>

NTZAT  
 AIÑE<sup>3</sup>  
 NETIK  
 AITTIK<sup>4</sup>

1. Baidrudi «i»-ren «a»rekiko eragina kasu honetan atzeranzkoa dela.
  2. 3. eta 4. A + A = A
- gixona + as = gixonas  
 gixona + aiñe = gixonaiñe  
 gixona + aittik = gixonaittik

## PLURALAK

Kasu gehienak, tauletan ikus daitekenez, plurala eta singularra bereizteko azentoaz baliatzen dira. Asoziatibo kasuak «K» erabiltzen du («KIN» ere erabiltzen da, agian kanpoko eraginaz)

seme + ak = semik + as = semikas

Alatibo eta motibatibo kasoekin gauza berdina gertatzen zaigu:

seme + ak = semik + aiñe = semîkaiñe

«i» luzatzen delarik

seme + ak = semik + aittik = semîkaittik

«i» luzatzen delarik

Bizigabeak

Singularra

inesiboa

N

alatiboa

RA

elatiboa

TIK

genitibo lokat.

KU

alat. direk.

RANTZ/RUNTZ

alat. desti.

RAKO

alat. mugatza.

RAÑO/RARTE

Mugatzailea inesibo kasuan bakarrik sartzen da; bokalen araberako aldaerak kasu guzietan betetzen dira.

Mugagabea

TAN

TARA

TATIK

TAKU

TARANTZ/TARUNTZ

TARAÑO

TARAÑO/TARARTE

Plurala

ETAN

ETARA

ETATIK

ETAKU

ETARANTZ/ETARUNTZ

ETARAÑO

ETARAÑO/ETARARTE

ETA bokale ezberdinekin elkartzean honoko aldaerak aurkitzen dira:

A + ETA = ATA  
 E + ETA = IETA > IITA > ITA  
 I + ETA = IDXETA  
 O + ETA = UETA > UUTA > UTA  
 U + ETA = UUTA > UTA

Ortografia-fonetika atalean ikusi ditugun «i» eta «u»-en «a» eta «t»-  
 ekiko eragin ezberdinak kontutan hartu behar dira:

I/A = IE  
 I/T = ITT edo ITX  
 U/A = UE

### Galdekatzaileak

#### -ZER-

ser/se	sértzuk
sek	sértzuk
serí	sértzurí
sen	sértzun
séas	sértzukín/sértzukás
séntzat	sértzuntzát
séaiñé	sértzukaiñé
seáittik	sértzukaittik
sertzát	
setakó	
setán	
sélan	
seláku	

#### -NOR-

nor	nórtzuk
nok	nórtzuk
norí	nórtzurí
non (noren)	nórtzun (nortzuen)
noná (norena)	nórtzuné (nortzuena)
nóas	nórtzukín/nórtzukás
noaiñé	nórtzukaiñé
nonétik	nórtzunetik
noáittik	nórtzukaittik
nortzát	

#### -ZEIN-

sein	séintzuk
seiñék	séintzuk

séiñerí	séintzuri
séiñená	séintzuné
seiñás	séintzukín/séintzukás
seiñéntzat	séintzuntzát
séiñaiñé	séintzukaiñé
seiñénetik	séintzunetík
seiñáittik	séintzukaittík

-NON-	-NOIZ-
nun	noix
norá	nóixtik
núndik	noixárte
nungú	noixkú
norántz/norúntz	
noráko	
noráño/norárte	

### Erakusleak

Hemen gure «Butroiko euskara» delako lantxoan agertzen ez ziren intensibo batzu jartzen ditugu ere Elantxobekoekin erkatu ahal izateko, Butroikoak azken zutabea agertzen direnak dira.

#### Nominatiboa

au	auxé		
orí	orixé	áuri	aori
a	aixé		
ónek	oníxek	áunek	aonek
órrek	orrixek	áurrek	aorrek
árek	aríxek		

#### Ergatiboa

onék	onixék	áunék	aonek
orrék	orrixék	áurrék	aorrek
arék	aixék/arixék		
ónek	oníxek	áunek	aonek
órrek	orrixek	áurrek	aorrek
árek	aríxek		

#### Datiboa

onerí	onixerí	áunerí	aoneri
orrerí	orrixerí	áurrerí	aorreri
arerí	aixerí/arixerí		

ónerí	oníxerí	áunerí	aoneri
órrerí	orrixerí	áurrerí	aorreri
árerí	arixerí		

Genitibo posesiboa

onená	onixená	áunená	aonena
orrená	orrixená	áurrená	aorrena
arená	aixená/arixená		

ónená	oníxená	áunená	aonena
órrená	orrixená	áurrená	aorrena
árená	arixená		

Soziatiboa

onéas	onixéas	áuneás	aoneas
orréas	orrixéas	áurreás	aorreas
aréas	aixéas/arixéas		

ónekín	oníxekín	áunekín	
ónekás	oníxekás	áunekás	aonekas
órrekín	orrixekín	áurrekín	
órrekás	orrixekás	áurrekás	aorrekas
árekín	aríxekín		
árekás	aríxekás		

Destinatiboa

onéntzat	onixéntzat	áunentzát	aonentzat
orréntzat	orrixentzát	áurrentzat	aonentzat
aréntzat	aixéntzat/arixéntzat		

ónentzát	oníxentzát	áunentzát	aonentzat
órrentzát	orrixentzát	áurrentzát	aorrentzat
árentzát	aríxentzát		

Alatiboa (biziduna)

onaiñé	oníxaiñé	áunaiñé	aoneana
orraiñé	orrixaiñé	áurraiñé	aorreana
araiñé	aixaiñé/aríxaiñé		

ónekaiñé	oníxekaiñé	áunekaiñé	aonekana
órrekaiñé	orrixekaiñé	áurrekaiñé	aorrekana
árekaiñé	aríxekaiñé		

Elatiboa (biziduna)

onenétik	onixenetík	áunenetík	aonetik
orrenétik	orrixenetík	áurrenetík	aorrenetik
arenétik	aixenetík/arixenetík		



ónenetik órrenetik árenetik	oníxenetik orríxenetik aríxenetik	áunenetik áurrenetik	aonenetik aorrenenetik
-----------------------------------	---	-------------------------	---------------------------

Motibatiboa

onáittik orréittik aráittik	onixéaittik orrixaittik aixáittik/arixáittik	áunaittik áurraittik	aoneaittik aorraaittik
ónekaittik órrekaittik árekaittik	oníxekaittik orríxekaittik aríxekaittik	áunekaittik áurrekaittik	aonekaittik aorrekaittik

Inesiboa (biizagea)

onetan orretán	aunetán aurretán	aonetan aorretan
-------------------	---------------------	---------------------

«hartan», «hartara», eta abar bezalako formak ez dira erabiltzen.

ónetan órretán	áunetán áurretán	aonetan aorretan
-------------------	---------------------	---------------------

Alatiboa (bizigabea)

onetará orrétará	aunetará aurrétará	aonetara aorretara
ónetará órretará	áunetará áurretará	aonetara aorretara

Elatiboa (bizigabea)

onetátik orrétátik	aunetatik aurrétatik	aonetatik aorretatik
ónetatik órretatik	áunetatik áurretatik	aonetatik aorretatik

Genitibo lokatiboa

onetakú orrétakú	aunetakú aurrétakú	aonetako aorretako
ónetakú órretakú	áunetakú áurretakú	aonetako aorretako

Alatibo direktiboa (bizigabea)

onétarántz orrétarántz	aunetarántz aurrétarántz	aonetarantza aorretarantza
onétarúntz orrétarúntz	aunetarúntz aurretarúntz	

ónetarántz	áunetarántz	aonetarantza
órretarántz	áurretarántz	aorretarantza

ónetarúntz	áunetarúntz	
órretarúntz	áurretarúntz	

Alatibo destinatiboa (bizigabea)

onétarakó	aunetarakó	aonetarako
orrétarakó	aurretarakó	aorretarako

ónetarakó	áunetarakó	aonetarako
órretarakó	áurretarakó	aorretarako

Alatibo mugatzailea (bizigabea)

onetaraño	aunetaraño	aonetaraño
orrétaraño	aurretaraño	aorretaraño

onetarárte	aunetararté	
orrétararté	aurretararté	

ónetaraño	áunetaraño	aonetaraño
órretaraño	áurretaraño	aorretaraño

ónetararté	áunetararté	
órretararté	áurretararté	

BERAU, BERORI eta BERA

beraú	beorí	berá
beonék	beorrék	berák
beónerí	beórrerí	berarí
beónená	beórrená	beraná
beonás	beorrás	béras
beonéntzat	beórrentzát	berántzat
beónaiñé	beórraiñé	beraná
beónenétik	beórrenétik	beranétik
beónaittík	beórraittík	baráittik

HEUREK

éurek	éurok	
éurek	éurok	
éurerí	éurorí	
eurená	euroná	
éurekín	éurokín	
éurekás	éurokás	
éurentzát	éurontzát	
éurekaiñé	éurokaiñé	
éurenétik	euronetik	
éurekaittík	éurokaittik	

izen ordeak

–NI–

ni	neu
nik	neuk
nirí	neurí
nirí	neurí (genitibo posesiboa)
nías	néuas
níetzat	néutzat
níañé	néuañé
nirétik	neurétik
níaittik	néuaittik

–ZU–

su	seu
suk	seuk
surí	seurí
surí	seurí (genitibo posesiboa)
súas	séuas
sútzat	séutzat
súañé	séuañé
surétik	séuretík
suáittik	seuáittik

–GU–

gu	geu
guk	geuk
gurí	geurí
gurí	geurí (genitibo posesiboa)
gúas	géuas
gútzat	géutzat
gúañé	géuañé
gurétik	geurétik
guáittik	geuáittik

–ZUEK–

súek	séuek
súek	séuek
súerí	séuerí
súená	séuená
súekín	séuekín
súekas	séuekás
súentzát	séuentzát
súekaiñé	séuekaiñé
súenetík	séuenetík
súekaittik	séuekaittik

súok	séuok
súok	séuok
súorí	séuorí
súoná	séuoná
súokín	séuokín
súokás	séuokás
súontzát	séuontzát
súokaiñé	séuokaiñé
súonetík	séuonetík
súokaittík	súuokaittík

### TOKIZKO ADBERBIOAK

Hemen ere azken zutabeen Butroiko intensiboak aurkezten ditugu.

#### Inesiboa

amén	amentxé	ámen	amen
or	ortxé	aur	aor
an	antxé		

#### Alatiboa

oná	onaixé	auná	aona
orrá	arraixé	aurrá	aorra
ará	araixé	ára	

#### Elatiboa

améndik	améndixík	ámendík	ametik
órtik	ortíxik	áurtik	aortik
ándik	andíxik		

#### Alatibo direktiboa

onántz	oníxerántz	áunántz	aonantza
onúntz	oníxerúntz	áunúntz	
orrántz	orríxerantz	áurrántz	aorrantza
orrúntz	orríxeruntz	áurrúntz	
arántz	aríxerántz	árantz	

#### Alatibo destinatiboa

onáko	oníxerakó	áunakó	aonako
orráko	orríxerakó	áurrakó	aorranko
aráko	aríxerakó	áarakó	

#### Alatibo mugatzailea

onañó	oníxaiñó	áunañó	aonañó
onaríte	onixárte	áunarté	
orráño	orrixaiñó	áurrañó	aorraño
orrárte	orrixerarté	áurrarté	
araño	arixaiñó	áarañó	
arárte	arixarte	áarté	

Genitibo lokatiboa

amengú	améngoixekú		ameko
orkú	orkóixekú	aurkú	aorko
angú	angóixekú		

ADITZA

Aspektoen bilakaera:

bota	botaten	botako
bete	beteten	beteko
dxaso	dxasoten	dxasoko
etorri	etortzen	etorriko
eldu	eltzen	elduko
ebai	ebaitxen	ebaiko
il	iltzen	ilko
itxi	ixten	itxiko
sartun	sartzen	sartungo
eukin	eukitxen	eukingo

ADITZA

Aditz alorrean zuka bakarrik jartzen dugu, izan ere, Elantxoben hita-  
noa galdutzat jo dezakegu.

NOR

Indikatiboa

Oraina	iragana
nas	netzen
da/de	san
gara	geñin
sara	señin
sarie	seiñien
dix	sin

Baldintzak

aurrekoa	ondorioa
banetzeke	netzeke/lekinas
baleitzeke	leitzeke/leki
bageñitikos	geñitikos/lekigara
baseñitikos	señitikos/lekisara
baseñitikos	señitikos/lekisarie
baleitzekes	leitzekes/lekix <sup>1</sup>

1. Bigarren hauek gazteek erabiltzen dituzte

subjuntibo oraina  
neitten/neidxen  
deixen  
geittesela

seixen  
seixien  
deixen

Ahalezkoak

Oraina	iragana
neike/lekinas <sup>1</sup>	neikin/neikidxen
leike/lei/leki	leikin/leikidxen
geinkes/lekigara	geinkin
seinkes/lekisara	seinkin/seinkixen
seinkies/lekisarie	seinkiesen
leikes/leix/lekix	leixen

Agintera

bei<sup>2</sup>  
seix  
seixe

2. «Bei» hori beroriketan bakarrik erabiltzen da.

NOR-NORI

Indikatibo oraina

NI

natzo  
natzu  
natzue  
natzoe

HURA

dast  
datxo/datzo  
dasku  
datzu  
datzue  
datxoe/datzoe

HAIEK

dastes  
datxos/datzos  
daskus  
datzus  
datzusie  
datxosie/datzosie

Indkiatibo iragana

HURA

dasten  
dakon/datzon  
daskun  
datzun  
datzuen  
datzoen

HAIEK

dastesen  
dakosen/datxosen  
daskusen  
datzusen  
datzusien  
datzosien

Baldintza ondorio orainak eta ahalezko orainak

HURA	HAIEK
lekidast	lekidastes
lekidatzo	lekidatzos

lekidasku	lekidaskus
leskidatzu	lekidatzus
lekidatzue	lekidatzusie
lekidatzo	lekidatzosie

Subjuntibo oraina

HURA	HAIEK
didastela	didastesela
didatzola	didatzosela
didaskule	didaskusela
didatzule	didatzusela
didatzuela	didatzusiela
didatzoela	didatzosiela

NORK-NOR

Indikatibo oraina

NI	GU
neu	gaitxu
nosu	gaitxusu
nosue	gaitxusue
nabe/neue	gaitxue
ZU	ZUEK
saitxut	saitxutie
saitxu	saitxue
saitxu(g)u	saitxugu
saitxue	saitxue
HURA	HAIEK
dot	dotes
deu	deus/dotzus
do(g)u	do(g)us
dosu	dosus
dosue	dosusie
dabe/deue	dabes/deues/dotzusie

Indikatibo iragana

NI	GU
neuen/nendun	gaitxun/gaitxusen
nosun	gaitxusun
nosuen	gaitxusuen
naben/neuen/nenduen	gaitxuen/gaitxusien
ZU	ZUEK
saitxuten	saitxutien
saitxun	saitxuen
saitxugun	saitxuegun
saitxuen	saitxuen
HURA	HAIEK
nabañ	nitxusen /notzusen
ban	(do)tzusen

gendun	gendusen
sendun	sendusen
senduen	sendusien
ben	(do)tzusien <sup>1</sup>

1. «dotzusen» eta «dotzusien» ezezko esaldietan bakarrik entzuten dira

Baldintza ondorio orainak eta ahalezko orainak

HURA	HAI EK
lekit <sup>1</sup>	lekites <sup>1</sup>
leki	lekix
lekigu	lekigus
lekixu	lekixus
lekixue	lekixusie
lekidxe	lekidxes

1. «LEKIT» ETA «LEKITES» HORIEN ORDEZ BALDINTZETAN «NEKE» ETA «NEKES» erabiltzen dira ere.

Subjuntibo oraina

NI	
neidxen	
neixun	
neixuen	
neidxen	
HURA	HAI EK
deittela	deittesela
deidxela	deidxela
deigun	deigusen
deixun	deixusen
deixuen	deixusien
deidxen	deidxen

Agintera

NI	
neixu	
neixue	
HURA	HAI EK
eixu	eixus
eixue	eixusie

NORK-NORI-NOR

Indikatibo oraina singularra

NIRI	GURI
dost	dosku
dostasu	dosu
dostasue	dosue
dostie	doskue



ZURI	ZUEI
dotzut	dotzutie
dotzu	dotzue
dotzugu	dotzugu
dotzue	dotzue
HARI	HAIEI
dotzat	dotzatie
dotzo	dotzoe
dotzagu	dotzagu
dotzasu	dotzasue
dotzasue	dotzasue
dotzoe	dotzoe

Indikatibo oraina plurala

NIRI	GURI
dostes	doskus
dostasus	dosus
dostasusie	dosusie
dosties	doskusie
ZURI	ZUEI
dotzutes	dotzuties
dotzus	dotzusie
dotzugus	dotzugus
dotzusie	dotzusie
HARI	HAIEI
dotzates	dotzaties
dotzos	dotzosie
dotzagus	dotzagus
dotzasus	dotzasusie
dotzasusie	dotzasusie
dotzosie	dotzosie

Indikatibo iragana singularra

NIK	GUK
notzon	gentzon
notzun	gentzun
notzuen	gentzuen
notzoen	gentzoen
ZUK	ZUEK
dostasun	dostasuen
doszasun/sentzon	dotzasuen/sentzoen
—	—
dotzasuen/sentzoen	dotzasuen/sentzoen
HARK	HAIEK
dosten <sup>1</sup>	dostien
dotzon	dotzoen

1. batzutan «otzun» eta hay bezalako «D» gabedunak entzun daitezke ere.

doskun	doskuen
dotzun	dotzuen
dotzuen	dotzuen
dotzoen	dotzoen

Indikatibo iragana plurala

NIK	GUK
notzosen	gentzosen
notzusen	gentzusen
notzusien	gentzusien
notzosien	gentzosien
ZUK	ZUEK
dostasusen	dostasusien
dotzasusen	dotzasusien
—	—
dotzasusien	dotzasusien/sentzosien
HARK	HAIEK
dostesen	dostesien
dotzosen	dotzosien
doskusen	doskusien
dotzusen	dotzusien
dotzusien	dotzusien
dotzosien	dotzosien

Baldintza ondorioak eta ahalezko orainak  
Singularra

NIRI	GURI
lekist	lekisku
lekistasu	—
lekistasue	—
lekistie	lekiskue
ZURI	ZUEI
lekitzut	lekitzutie
lekitzu	lekitzue
lekitzugu	lekitzugu
lekitzue	lekitzue
HARI	HAIEI
lekitzat	lekitzatie
lekitzo	lekitzoe
lekitzogu	lekitzogu
lekitzосу	lekitzosue
lekitzosue	lekitzosue
lekitzoe	lekitzoe

Plurala

NIRI	GURI
lekistes	lekiskus
lekistasus	—

lekistasusie	—
lekistesie	lekiskusie
ZURI	ZUEI
lekitzutes	lekitzutesie
lekitzus	lekitzusia
lekitzugus	lekitzugusia
lekitzusie	lekitzusia
HARI	HAIEI
lekitzates	lekitzatesie
lekitzos	lekitzosie
lekitzogus	lekitzogusia
lekitzosus	lekitzosusia
lekitzosusie	lekitzosusia
lekitzosie	lekitzosie

Subjuntibo oraina singularra

HARK	HAIEK
distela	distiela
ditzola	ditzoela
diskule	diskuela
ditzule	ditzuela
ditzuela	ditzuela
ditzoela	ditzoela

subjuntibo oraina plurala

HARK	HAIEK
distesela	distesiela
ditzosela	ditzosiela
diskusela	diskusiela
ditzusela	ditzusiela
ditzusiela	ditzusiela
ditzosiela	ditzosiela

Agintera singularra

ZUK	ZUEK
eistasu	eistasue
eitzaisu	eitzaisue
—	—
eitzaisue	eitzaisue

Adizkiok osorik entzun ahal izateko ezezko esaldiak erabili behar dira, baiezko esaldietan aurreko «e» galtzen da.

Agintera plurala

ZUK	ZUEK
eistasus	eistasusie
eitzaisus	eitzaisusie
—	—
eitzaisusie	eitzaisusie

## EGON

Oraina

neu

deu

geus-

seus

seusie

deus

Iraganeraz «negon» eta «egon» bakarrik bildu ditugu

## JOAN

NOR oraina

noye

doye

goyes

soyes

soyesie

doyes

NOR-NORI oraina

NI

noyetzó

noyetzú

noyetzue

noyetzoe

HURA

doyest

doyetzó

doyesku

doyetzú

doyetzue

doyetzoe

GU

goyetzos

goyetzus

goyetzusie

goyetzosie

HAIIEK

doyestes

doyetzos

doyeskus

doyetzus

doyetzusie

doyetzosie

## ETORRI

NOR oraina

nator

dator

gatos

satos

satosie

datos

NOR-NORi oraina

NI

natortzó

natortzú

GU

gatortzos

gatortzus

natortzue	gatortzusie
natortzoe	gaotrtzosie
<b>HURA</b>	<b>HAIIEK</b>
datost	datostes
datortzo	datortzos
datosku	datoskus
datortzu	datortzus
datortzue	datortzusie
datortzoe	datortzosie

## IBILI

NOR oraina  
 nabil  
 dabil  
 gabix  
 sabix  
 sabixie  
 dabix

NOR-NORI oraina

<b>NI</b>	<b>GU</b>
nabiltzo	gabiltzos
nabiltzu	gabiltzus
anbiltzue	gabiltzusie
nabiltzoe	gabiltzosie
<b>HURA</b>	<b>HAIIEK</b>
dabist	dabistes
dabiltzo	dabiltzos
dabixku	dabixkus
dabiltzu	dabiltzus
dabiltzue	dabiltzusie
dabiltzoe	dabiltzosie

## JAKIN

NORK-NOR oraina

<b>HURA</b>	<b>HAIIEK</b>
dakit	dakites
daki	dakix
dakiu/dakidxeu	dakius/dakidxeus
dekixu	dakixus
dakixue	dakixusie
dakidxe	dakidxes

Iragana  
**HURA**

nekidxen  
ekidxen  
—  
senkin  
—  
—

Adizkiok guti erabiltzen dira

NORK-NORI-NOR

oraina singularra

NIRI	GURI
dakist	dakisku
dakistasu	—
dakistasue	—
dakistie	dakiskue
ZURI	ZUEI
dakitzut	dakitzutie
dakitzu	dakitzue
dakitzugu	dakitzugue
dakitzue	dakitzue
HARI	HAIEI
dakitzat	dakitzatie
dakitzo	dakitzoe
dakitzagu	dakitzague
dakitzasu	dakitzasue
dakitzasue	dakitzasue
dakitzoe	dakitzoe

Oraina plurala

NIRI	GURI
dakistes	dakiskus
dakistasus	—
dakistasusie	—
dakistesie	dakiskusie
ZURI	ZUEI
dakistzutes	dakitzutesie
dakitzus	dakitzusie
dakitzugus	dakitzugusie
dakitzusie	dakitzusie
HARI	HAIEI
dakitzates	dakitzatesie
dakitzos	dakitzosie
dakitzagus	dakitzagusie
dakitzasus	dakitzasusie
dakitzasusie	dakitzasusie
dakitzosie	dakitzosie

**EDUKI**

NORK-NOR oraina

NI

neko

nekosu

nekosue

nekoe

HURA

dekot

deko

dekeu/dekogu

dekosu

dekosue

dekoe

HAIEK

dekotes

dekos

dekeus

dekosus

dekosuese/dekosusie

dekoes/dekosie

iragana

HURA

nekon

bakon

genkon

senkon

senkoen

bakoen

HAIEK

nekosen

bakosen<sup>1</sup>

genkosen

senkosen

senkosien

bakosien

1. Hirugarren pertsonak beti «BA» -rekin ematen zituzten.

Bladintza aurrekoak

HURA

baneko

baleko

bagenko

basenko

basenkoe

balekoe

HAIEK

banekos

balekos

bagenkos

basenkos

basekonsie

balekosie

NORK-NORI-NOR

Oraina singularra

NIRI

dekost

dekastasu

dekastasue

dekostie

ZURI

dekotzut

dekotzu

dekotzugu

dekotzue

GURI

dekosku

–

–

dekoskue

ZUEI

dekotzutie

dekotzue

dekotzugu

dekotzue

HARI	HAIEI
dekotzat	dekotzatie
dekotzo	dekotzoe
dekotzagu	dekotzagu
dekotzasu	dekotzasue
dekotzasue	dekotzasue
dekotzoe	dekotzoe

Oraina plurala

NIRI	GURI
dekostes	dekoskus
dekostasus	–
dekostasusie	–
dekostesie	dekoskusie
ZURI	ZUEI
dekotzutes	dekotzutesie
dekotzus	dekotzusia
dekotzugus	dekotzugusie
dekotzusie	dekotzusie
HARI	HAIEI
dekotzates	dekotzatesie
dekotzos	dekotzosie
dekotzagus	dekotzagusie
dekotzasus	dekotzasusie
dekotzasusie	dekotzasusie
dekotzosie	dekotzosie

EROAN

NORK-NOR oraina

NI	
naru	
narusu	
narusue	
narue	
HURA	HAIEK
darut	daruetes
daru	darus
daruu	daruus
darusu	darusus
darusue	darusuese/darususie
darue	daruese

NORK-NORI-NOR

Oraina singularra

NIRI	GURI
darust	darusku
darustasu	–



darustasue	—
darustie	daruskue
<b>ZURI</b>	<b>ZUEI</b>
dartuzut	darutzutie
darutzu	darutzue
darutzugu	darutzugu
darutzue	darutzue
<b>HARI</b>	<b>HAIEI</b>
darutzat	dartuzatie
darutzo	darutzoe
darutzagu	darutzagu
darutzasu	darutzasue
darutzasue	darutzasue
darutzoe	darutzoe

Oraina plurala

<b>NIRI</b>	<b>GURI</b>
darustes	daruskus
darustasus	—
darustasusie	—
darustesie	daruskusie
<b>ZURI</b>	<b>ZUEI</b>
darutzutes	darutzutesie
darutzus	darutzusie
darutzugus	darutzugusie
darutzusie	darutzusie
<b>HARI</b>	<b>HAIEI</b>
darutzates	darutzatesie
dartuzos	darutzosie
darutzagus	darutzagusie
darutzasus	darutzasusie
darutzasusie	darutzasusie
darutzosie	darutzosie

**EKARRI**

NORK-NOR oraina

**NI**

nakar

nakasu

nakasue

nakarre

**HURA**

dakat

dakar

dakarru

dakasu

**HAIEK**

dakates

dakas

dakarrus

dakasus

dakasue                      dakasuese/dakasusie  
 dakarre                      dakasie

NOR-NORI-NOR

oraina singularra

NIRI	GURI
dakast	dakasku
dakastasu	—
dakastasue	—
dakastie	dakaskue
ZURI	ZUEI
dakatzut	dakatzutie
dakatzu	dakatzue
dakatzugu	dakatzugu
dakatzue	dakatzue
HARI	HAIEI
dakatzat	dakatzatie
dakatzo	dakatzoe
dakatzagu	dakatzagu
dakatzasu	dakatzasue
dakatzasue	dakatzasue
dakatzoe	dakatzoe

Oraina plurala

NIRI	GURI
dakastes	dakaskus
dakastasu	—
dakastasusie	—
dakastesie	dakaskusie
ZURI	ZUEI
dakatzutes	dakatzutesie
dakatzus	dakatzusie
daktzugus	dakatzugusie
dakatzusie	dakatzusie
HARI	HAIEI
dakatzates	dakatzatesie
dakatzos	dakatzosie
dakatzagus	dakatzagusie
dakatzasus	dakatzasusie
dakatzasusie	dakatzasusie
dakatzosie	dakatzosie

**Erabili**

NORK-NOR oraina

NI  
 nabil  
 nabixu

nabixue	
nabille	
HURA	HAIEK
dabit	dabites
dabil	dabix
dabigu	dabigus
dabixu	dabixus
dabixue	dabixusie
dabille	dabixie

NORK-NORI-NOR

Oraina singularra

NIRI	GURI
dabist	dabisku
dabistasu	—
dabistasue	—
dabistie	dabiskue
ZURI	ZUEI
dabitzut	dabitzutie
dabitzu	dabitzue
—	—
dabitzue	dabitzue
HARI	HAIEI
dabitzat	dabitzatie
dabitzo	dabitzoe
dabitzogu	dabitzogu
dabitzosu	dabitzosue
dabitzosue	dabitzosue
dabitzoe	dabitzoe

Oraina plurala

NIRI	GURI
dabistes	dabiskus
dabistasus	—
dabistasusie	—
dabistesie	—
ZURI	ZUEI
dabitzutes	dabitzutesie
dabitzus	dabitzusie
—	—
dabitzusie	dabitzusie
HARI	HAIEI
dabitzates	dabitzatesie
dabitzos	dabitzosie
dabitzogus	dabitzogusie
dabitzosus	dabitzosusie
dabitzosusie	dabitzosusie
dabitzosie	dabitzosie

Esan

NORK-NOR oraina

HURA	HAIEK
diñot	diñotes
diño	diños
diñogu	diñogus
diñosu	diñosus
diñosue	diñosusie
diñoie	diñosie

NORK-NORI-NOR

oraina singularra

NIRI	GURI
diñost	diñosku
diñostasu	diñoskusu
diñostasue	diñoskusue
diñostie	diñoskue
ZURI	ZUEI
diñotzut	diñotzutie
diñotzu	diñotzue
diñotzugu	diñotzugu
diñotzue	diñotzue
HARI	HAIEI
diñotzat	diñotzatie
diñotzo	diñotzoe
diñotzagu	diñotzogu
diñotzasu	diñotzosu
diñotzasue	diñotzosue
diñotzoe	diñotzoe

Oraina plurala

NIRI	GURI
diñostes	diñoskus
dinostasus	diñoskusus
diñostasusie	diñoskususie
diñostesie	diñoskusie
ZURI	ZUEI
diñotzutes	diñotzutesie
diñotzus	diñotzusia
diñotzugus	diñotzugusia
diñotzusie	diñotzusia
HARI	HAIEI
diñotzates	diñotzatesie
diñotzos	diñotzosie
diñotzagus	diñotzogus
diñotzasus	diñotzosusie

diñotzasusie  
diñotzosie

diñotzosusie  
diñotzosie

### Eritzi

NORK-NORI-NOR oraina

HARI	HAIEI
deitzat	deitzatie
deitzo	deitzoe
deitzogu	deitzogu
deitzosu	deitzosue
deitzosue	deitzosue
deitzoe	deitzoe

### Ihardun

diardut  
diardu  
diardugu  
diardusu  
diardusue  
diardue

### Erion

Adizki bat bakarrik fosildurik:  
daridxola deu

### SINTAXISA

Arlo honetan erlaziorik garrantzitsuenen adibide batzu damazkigu:

### OSTERA

–au sarra da eta au ostera gastu  
–au erre doye eta au ostera mendire

### ALANDA GUSTIS BE

–egualdi txarra eitxen deu baya alanda gustis be dxungo gara.  
–autobuse galdusue baya alanda gustis be elduko sarie

### DANA DALA

–dana dala eingoot biarra  
–dana dala urtengo dabe

### BAÑO

–ori esta suri Mikelena baño  
–ori esta amantzat neutzat baño

ESIK

- su ixen esik danak egondix amen
- orrixek ixen esik danok itxauntzegu

ESESE

- ainkak esese musturrepe apurtukotzus
- katuk esese txakurrepe badeus amen

SEIN... SEIN...

- seiñau ein seiñori ein bardin dost

BAI... BAI...

- moskortidzek erri gustidxetan deus bai nirin bai surin

ES... ES...

- esta eotrri es Mikelik es Andonirik esiñor
- estot ekarri es dirurik es boligraforik eseser

ESTA.... BE

- estot ekarri es ardaurik esta tabakoripes.

BAITTE.... BE

- Esterrek erosideu ta baitte Andonipe
- Lekitxora dxungara eta baitte Ondarrure be

ALA

- ser gusu au ala besti?
- nora dxungo sara Gernikara ala Artiara?

EDO

- estakit noix etorriko nasen gaur edo bidxar
- goixin edo arratzaldin dxungo nas

BAYA

- dxungo nasela esantzat baya estakit dxungo nasen
- esetortzeko esantzat baya askanin etorri de.

-LA

- etorrisarela esantzat
- erosiko deuela esandost

-NIK

- esteu esan dxungo danik
- estoskue esan salduko dabenik

-NA (konpletiboa)

- estakixu ori olan dana
- badakit etorri dana

SUBJUNTIBOA

- amak dxan digun nai deu
- etorri saixen naidot

ZE HAR GALDERA

- ia arrisku danes
- ia etorriko basara

-N (erlatiboa)

- etorridan mutille gernikarra da
- erosisune estast gustaten

-LAKO

- autobuse galdu dotelako berandu nator
- goguk emoten dostelako beixuntentzut

ETA (kausala)

- ointxen deitxutentzut orrek esan dosteta.

SE (kausala)

- enaban ikusi se eldu netzenin berandu san

-NIN (-NEAN, denborazkoa)

- kalin egon netzenin ikusi saitxuten

-LA (denborazkoa)

- etxera goyesela galdu dot diru

-N BITARTIN

- su satosen bitartin amen egongo gara

BAÑO ARIÑAO

- ama etorri baño ariñau au einbixu

-NERAKO

- ama datorrenerako baskaridxe prepara

-NETIK

- esautu saitxutenetik esaitxut ikusi

-RIK (denborala)

- atzorik gaurrera mejori aundidxe eindeu

LES (bezala)

- seu etorri sareles geu dxungo gara

LAKU (bezalakoa)

- au surelaku de

-N ANTZERA

- seuek einsuen antzera eingogu

BESTE

-nik sure beste diru dekot

BAÑO... -AUE

-su baño aundidxaue nas.

Hona hemen graduatzaileak:

sarraue	gastiaue	apalaue
sarrena	gastiena	apalena
sarreidxe	gastieidxe	apaleidxe

ARREN

-seu etorri arren estotzut emongo

-eualdi txarra eiñarren dxungo gara mendire.

-N GAIÑUN (-N NEURRIAN)

-bera gose dan gaiñun nas ni egarri (esaera zaharra)

-berak esan deuen gaiñun eindot

BALDINTZAK

-eitxen basu emongotzut

-dxuten basara galduko sara

-erosi eskero emiñiko lekit

-ekarri eskero pagako lekitzut

Hona hemen sintaxis arloan erabiltzen diren beste erlazio batzu:

-TEA-	-TZEKO-
botati	botateko
beteti	beteteko
dxasoti	dxasoteko
etorti	etorteko
eltzi	eltzeko
ebaitxi	ebaitxeko
iltzi	iltzeko
ixti	ixteko
sartzi	sartzeko
eukitxi	eukitxeko
-TAKOAN-	-TZEAN-
botatakun	botatzin
betetakun	betetzin
dxasotakun	dxasotzin
etorritxakun	etortzin
eldutakun	eltzin
ebaitxakun	ebaitxin
eukitxakun	eukitxin
ildakun	iltzin
sartundakun	sartzin
emondakun	emotin
itxitakun	ixtin



-KERAN-

botakeran  
betekeran  
dxasokeran  
etorkeran  
eldukeran  
ebaikeran  
eukikeran  
ilkeran  
sartukeran  
emokeran  
itxikeran

-TZERAKOAN-

botatzerakun  
betetzerakun  
dxasotzerakun  
etortzerakun  
eltzerakun  
ebaitxerakun  
eukitxerakun  
iltzerakun  
sartzerakun  
emoterakun  
itxiterakun

-TEARREN-

botatjarren  
betetjarren  
dxasotjarren  
etortzjarren  
eltzjarren  
ebaitxjarren  
eukitxjarren  
iltzjarren  
sartzjarren  
emotjarren  
ixitjarren

-TEAGATIK-

botatiaittik  
betetiaittik  
dxasotiaittik  
etortziaittik  
eltziaittik  
ebaitxiaittik  
eukitxiaittik  
iltziaittik  
sartziaittik  
emotiaittik  
ixtiaittik

-TEKOTAN-

botatekotan  
betetekotan  
dxasotekotan  
etortzekotan  
eltzekotan  
ebaitxekotan  
eukitxekotan  
iltzekotan  
sartzekotan  
emotekotan

-TAKO-

botatako  
betetako  
dxasotako  
etorritxako  
eldutako  
ebaitxako  
eukitxako  
ildako  
sartundako  
emondako

ATZIZIKIAK

Hemen aurkitu ahal izan ditugun atzizkiak aurkezten ditugu.

-TASUNA

aberastasune  
arintasune  
edertasune  
garbittasune  
laguntasune  
ondasune

argitxasune  
baltzitasune  
estutasune  
itxotasune  
maittasune  
suritxasune

-ZALE  
andrasali  
gogosali

-KILA  
andrakilli

-TSU  
barritzu  
bixartzu  
lañotzu

-KA  
ainke

-TZA  
eridxotzi  
jentetzi  
lapatzi

-KERA  
asikeri

-ALDI  
berbaldidxe  
egualdi

-GURA  
asguri  
botaguri

-KADI  
arrikadi  
ikubilkadi  
ostikadi  
puskadi  
surrustadi

errekadi  
murruskadi  
plastadi  
sakadi  
trumonadi

-DUN  
berbaldune  
dxakitxune  
dxatune  
kulpadune

-ZKO  
berasku  
biar ixenesku  
esiñesku  
olesku

-UNE  
baltzuni

-KUNE  
beikuni

-DURA  
sabaldura

-TZARO  
sartzaru

-TZAILE  
sorrotzailleru

-OR  
lotzorra

-TI  
billurtidxe  
eskertidxe  
ikaratidxe  
moskortidxe  
negarti

-ARI  
errementaidxe  
erremularidxe  
errotaridxe

-ALDE  
goixaldi

-KIN  
ondakiñek

-ERA  
luseri

-GAIA  
errengeidxe  
koñetakeidxe  
koñetokeidxe  
subingeidxe

-RO  
geldiro

-SKA  
gorriski  
oriski

-KERIA  
iñusentekeridxe  
sarbukeridxe  
tentelkeridxe

-KI  
ipingidxe

-ETA  
lapurreti

-DI  
piñadidxe  
sagastidxe

### ESALDIEN BILDUMA

Hona hemen gure galdeketa emanikako erantzunak non Elantxobeko hizkera arruntan agertzen diren laburtzapen batzu ikus bait daitezke:

- 1.-ni emengu nas
- 2.-abadi urrun bixide
- 3.-gu etorgara
- 4.-gurasuk dxundix
- 5.-su bilboku sara
- 6.-suek kanpokuk sarie
- 7.-amak apaidxe eindost
- 8.-orrek diru emondostie
- 9.-suk egidxe esastasu
- 10.-suek ure emostasue
- 11.-nik aitxeri ogidxe emontzat
- 12.-aitxek orreri estotzo eser esan
- 13.-guk abaderi egidxe esantzeu
- 14.-onek nebiri dxateku emontzoe
- 15.-suk orreri estotzazu eser esan
- 16.-suek beidxeri bedarra botatzasue
- 17.-alabik gastaya ekarri dosku
- 18.-orrek gusurre esan doskue
- 19.-ogidxe gustaten dast
- 20.-orreri ardaue gustaten datzo
- 21.-etxi erre dasku
- 22.-orreri ardie ildatzo
- 23.-suri alabi etordatzu
- 24.-sueri dxateku erre datzue
- 25.-aitxek ikusi neu
- 26.-orrek etxin euki neue
- 27.-suk eseututen nosu
- 28.-suek ekarri nosue
- 29.-nik imiri esni emotzatie
- 30.-aitxek orreri autu saldutzo
- 31.-guk orreri ure eskatutzeu

- 32.–onek umiri baskaridxe eintzoe
- 33.–alabik sagarrak ekarri dostes
- 34.–orrek madaridzek emondostesie
- 35.–suk giltzek ekarristasus
- 36.–suek niri artxuk erosistasusie
- 37.–etxe bat erositot
- 38.–semik dana dxan deu
- 39.–guk idixe saldugu
- 40.–orrek okeli ebaidabe
- 41.–suk arraṅe erosisu
- 42.–suek ogidxe ekarrisue
- 43.–arek ikusi gaitxu
- 44.–orrek eseututen gaitxue
- 45.–nik eseututen saitzut
- 46.–nik gaur goixin ikusi saitzutie
- 47.–ni ondo neu
- 48.–ati itxite deu
- 49.–gu dxesarritte geus
- 50.–umik lo deus
- 51.–su geixorik seus
- 52.–nik dirue emontzut
- 54.–ogidxe emontzutie
- 55.–ni etxera noye
- 56.–ama kalera doye
- 57.–gu mendire goyes
- 58.–umik eskatzera doyes
- 59.–nora soyes?
- 60.–suek errire soyesie
- 61.–sagarrak emontzutes
- 62.–piparrak emontzutesie
- 63.–amendik nabil
- 64.–txakurre kanpun dabil
- 65.–gu ondo gabix
- 66.–orrek ortik dabix
- 67.–nundik sabix?
- 68.–suek txarto sabixie
- 69.–piparrak ekardotes
- 70.–orrek mandaridzek eruntxus
- 71.–mallukidzek dxangus
- 72.–orrek idarrak ekarritxusie
- 73.–suk berakatzak erosisus
- 74.–artxuk ilsusie
- 75.–giltzek dxausi dastes
- 76.–orreri intxaurrek gustaten datzos
- 77.–lagunek etorri daskus
- 78.–orreri arbolak erre datzosie
- 79.–suri alabak etorri datzus
- 80.–okanak gustaten datzusie?
- 81.–atzo ardaue erosi naban
- 82.–orrek otzara bat ekarriban

- 83.-etxi saldu gendun  
 84.-orrek txarridxe ilben  
 85.-suk diru artusendun  
 86.-suek ardaue edansenduen  
 87.-amari biar bat einnotzon  
 88.-orreri diru emonnotzoen  
 89.-suri ardaue eskatu notzun  
 90.-dxateku ekarri notzuen  
 91.-aistik ogidxe emondosten  
 92.-aitxek orreri diru emontzon  
 93.-orrek egidxe esan doskun  
 94.-orrek umiri esani emontzoen  
 95.-amari giltze emon gentzon  
 96.-orreri ure emon gentzoen  
 97.-atzo berandu etorri netzen  
 98.-umi arin eldusan  
 99.-gu kanpun bixi geñin  
 100.-gurasuk dxunsin  
 101.-su oiñes eotrriñin  
 102.-suek emen egon seiñien  
 103.-atzo aitxitxe etorri dasten  
 104.-orreri etxi erre datzon  
 105.-orreri beidxe ildatzoen  
 106.-diru galdu daskun  
 107.-suri nebi etorri datzun  
 108.-dana astu datzuen  
 109.-orrek giltze emon dostien  
 110.-amari ogidxe emontzoen  
 111.-guri idixku ekarri doskuen  
 112.-nebaarrebari esni emontzoen  
 113.-aitxek dxaidxetan ikusi gaitxusen  
 114.-orrek etxin eukin gaitxusien  
 115.-amak etxetik bota neuen  
 116.-orrek eseutu neuen  
 117.-suk orreri ati konpondu sentzon  
 118.-suek amumari diru emon sentzoen  
 119.-atzo sagarrak ekarri nabasen  
 120.-neskik okanak erositzusen  
 121.-guk ollaskuk ekarri gendusen  
 122.-orrek kipulak botatzusien  
 123.-suk auntzek ekarri sendusen  
 124.-suek palomak ilsendusien  
 125.-orreri artxuk emon notzosen  
 126.-neskari giltzek emon notzosien  
 127.-suri madaridxek ekarri notzusen  
 128.-sueri ogidxek emon notzusien  
 129.-nik euskera dakitt  
 130.-nebik frantzes daki  
 131.-guk gitxi dakigu  
 132.-orrek seuser dakidxe

- 133.-suk eser estakixu  
134.-suel gitxi dakixue  
135.-amen dekot giltze  
136.-orrek ogidxe deko  
137.-guk ure dekogu  
138.-orrek dxateku dekoa  
139.-ser dekosu or?  
140.-suek asto bat dekosue  
141.-nik orrek berbak dakites  
142.-onek numeruk dakix  
143.-guk gausa batzuk dakigus  
144.-orrek ixen batzuk dakixie  
145.-giltzek dxeusi dastesen  
146.-oneri lengusuk etorri datzosen  
147.-aitxitxe ta amuma etorri daskusen  
148.-orreri arbolak erre datzosien  
149.-suri berba batzuk astu datzusen  
150.-sueri olluk ildatzusien  
151.-amen dekotes giltzek  
152.-orrek palomak dekos  
153.-guk auntzek dekogus  
154.-orrek saldidzek dekosie  
155.-amen posik bixiko lekinas  
156.-ori guas ongo leki  
157.-gu dxesarriko lekigara  
158.-orrek mendidxen galduko lekix  
159.-su amen posik ongo lekisara  
160.-suek ixilduko lekisarie  
161.-amendik ibilli lekinas  
162.-ori dxesarri leki  
163.-gu dxun lekigara etxera  
164.-orrek etorri lekix  
165.-sus nias eon lekisara  
166.-suek etxin sartu lekisarie  
167.-nik arraÑe erosiko lekit  
168.-orrek ardaue edango leki  
169.-guk dxateku ekarko lekigu  
170.-orrek autu salduko lekidxe  
171.-suk orras berba eingo lekixu  
172.-suek astu ekarko lekixue  
173.nik biar ori ein lekit  
174.-orrek ogidxe erosi leki  
175.-guk dxateku ekar lekigu  
176.-orrek etxi erosi lekidxe  
177.-sur ori konpondu lekixu  
178.-suek argidxe amata lekixue  
179.-nik orreri diru emongo lekitzat  
180.-amak apaidxe eingo lekitzo  
181.-aitxeri ogidxe erungo lekitzeu  
182.-orrek umiri seuser emongo lekitzoe

- 183.–suk laguneri giltze emongo lekitzasu  
 184.–suek oneri egidxe esango lekitzasue  
 185.–orreri dxateku ein lekitzat  
 186.–orrek amari diru emon lekitzo  
 187.–guk aitxeri berba ein lekitzeu  
 188.–orrek nebiri seuser eskatu lekitzoe  
 189.–suk orreri egidxe esan lekitzasu  
 190.–suek orreri eskatu lekitzasue ure  
 191.–nik diru darut  
 192.–orrek txakurre daru  
 193.–guk ogidxe darugu  
 194.–orrek aitxe darue  
 195.–ser darusu or?  
 196.–suek saldidxe darusue  
 197.–amen dakat ogidxe  
 198.–aitxek aterkidxe dakar  
 199.–guk ogidxe dakagu  
 200.–orrek apaidxe dakarre  
 201.–ser dakasu or?  
 202.–suek estakasue eser  
 203.–etxetik nator  
 204.–ama elixatik dator  
 205.–gu mendittik gatos  
 206.–orrek kanpotik datos  
 207.–nundik satos?  
 208.–suek lekeixotik satosie  
 209.–giltzek darutes  
 210.–orrek ardidxek darus  
 211.–guk madaridxek darugus  
 212.–orrek auntzek darusie  
 213.–nik ogidxek dakates  
 214.–orrek kerixak dakas  
 215.–guk palomak dakagus  
 216.–orrek konejuk dakasie

## HIZTEGIA

### A

- abadí = apaiza  
 abádidxú = makailoa mota bat, (erd. abadejo)  
 abarkéti = abarketa  
 abendú = abendua  
 abérastasuné = aberatasuna  
 aberastú = aberastu  
 aberatzá = aberatsa  
 abí = habea  
 adarrá = adarra  
 adurré = adurra  
 agertú = agertu



agiñé = hortza  
 agostú = abuztua  
 agurí = agurea  
 ájenák = aieneak  
 ainbet aríñen = hainbat arinen  
 aingéru = aingerua  
 áinkeeín = haginkaegin  
 aískidetú = adiskidetu  
 aistaórdí = ahizpaordea  
 aistí = ahizpa  
 aitté = aita  
 aittébitxí = aitabitxi  
 aittéordí = aitaordea  
 aittú = ulertu, aditu  
 aitxeíñarréba = aitagarreba  
 aitxítxe = aitona  
 així = haizea  
 akába = hil  
 akerrá = akerra  
 akórda = esnatu  
 akúsalarí = sare mota bat, sareok kolorearen bidez bereizten dira.  
 akulí = akula (arrain mota bat)  
 al = ahal  
 alábaordí = alabaordea  
 alabí = alaba  
 aláko batén = halako batetan  
 alarguné = alarguna  
 albaiñú = albaina  
 albísarrá = itsasalu  
 aldás berá = aldatz behera  
 aldás gorá = aldatz gora  
 aldatzá = aldatza  
 alderdidxé = alderdia  
 alégindú = ahalegindu  
 alkárras = elkarrekin  
 alkóndari = alkondara  
 almúdasalá = burukoa  
 alperrá = alperra  
 alpérrik galdú = alperrik galdu  
 altxá = altza, zuhaitz mota bat; 2) altxatu  
 alú = alua  
 amábitxí = amabitxi  
 amáiñarréba = amaginarreba  
 amaitxú = amaitu  
 amántala = amantala  
 amáordí = amaordea  
 amárra = lotu  
 amarradéruk = amarraderoak  
 amárratzá = olagarro  
 amáta = itzali

amílotxá = amilotxa (txori mota bat)  
 amórrotuté = amorratuta  
 amu = amua  
 amúma = amona  
 amúskidxé = itsasontzietako sukaldari eta untzimutilei lan bereziak egitea-  
 gatik ematen zaien ehunekoa.  
 anaidxi = anaia  
 andittú = handitu  
 andrakilli = andrakila  
 andrásalí = adrazalea  
 andrí = andrea  
 angirí = aingira  
 angulí = angula  
 animáli = animala  
 ánkasbéra = anka bezala  
 ánkasgóra = anka gora  
 ankí = anka  
 antostadí = truskila  
 antxiñe = aspaldi  
 antxói = antxoia  
 antzá = antza  
 antzekú = antzekoa  
 antzúle = leloa  
 aókadi = ahokada  
 apaídxuk = aparailuak  
 apalá = apala  
 apaídxé = afaria  
 aparrá = aparra  
 aprillé = apirila  
 apurtú = apurtu  
 apurtúte = apurtuta  
 aputzé = apatza; ogi aputze  
 arañun = harenegun  
 aratxá = zuhaitz mota bat  
 árbolí = arbola  
 ardatzá = ardatza  
 ardawé = ardoa  
 ardídxé = 1) ardia, 2) arkaxuxoa  
 aréridxú = arerioa  
 aretxá = haritza  
 argalá = argala  
 argaldú = argaldu  
 argídxé = argia  
 argítzasuné = argitasuna  
 argíxaidxé = argizagia  
 arí = harea  
 arídxé = haria  
 aríntasuné = arintasuna  
 ariné = arina, bizkorra  
 arítxu = aharia

arkádi = itsasontzietako zati bat  
 arkásidxé = arkazia  
 arnási artún = arnasa hartu  
 arótza = arotza  
 arrá = 1) arra; 2) harra  
 arraídxí = arraia  
 arránka = kanporatu  
 arrankilli = aingura  
 arrántzun = arrantzan  
 arrañé = arraina  
 arrañetán ein = arrantzan egin  
 arrátoyé = arratoia  
 arratzaldí = arratsaldea  
 arraúsidxé = aharrausia  
 arrebí = arreba  
 arrén = arren  
 arrídxé = harria  
 arrikadí = harrikada  
 arriskú = arrisku  
 arrókeridxé = harrokeria  
 arrotú = harrotu  
 arrotzí = arraultza  
 arrú = harro  
 artaburú = artaburua  
 artés = zuzen; hitz hau gehien bat pertsonen gainean erabiltzen da.  
 artí = artea  
 artótzi = artotza  
 artún = hartu  
 artxú = bildotsa  
 asála = azala  
 asárratú = haserratu  
 aseridxé = azeria  
 asgúri = hazkurea  
 así = 1) aza; 2) hazi; 3) hasi  
 asikerí = hasiera  
 askána = azkena  
 askánin = azkenean  
 askí = aska  
 askó = asko  
 askónarrá = azkonarra  
 askórdiñé = hazkordina  
 askóri = haizkora  
 asmá = asmatu  
 asmú = asmoa  
 aspidxén = azpian  
 astélená = astelehena  
 astí = 1) euskarri; 2) astea  
 astinÿu = astindu  
 astú = astoa  
 asuné = asuina

asurré = hezurra  
 atará = atera  
 atertú = atertu  
 atérkidxé = aterkia, gehienetan guardasola erabiltzen da hala ere aterkidxe  
 denek ezagutzen dute.  
 atí = atea  
 atrápa = harrapatu  
 atrebidú = ausartu  
 atxá = arkaitza  
 atxurré = haitzurra  
 atzámarrá = hatzamarra  
 atzátalá = eskuetako hatzazala  
 atzeín = hatz egin  
 atzékídxé = aitzakia  
 atzékosáurrerá = alderantziz  
 atzera = atzera  
 átzeratú = atzeratu  
 átzi = popa  
 átzin = atzean  
 atzó = atzo  
 atzú = atsoa  
 atuné = atuna  
 aú = ahoa  
 aumí = ahuntzumea  
 aundídxé = handia  
 auntzé = ahuntza  
 aurkídxé = aulki txiki bat zeina josteko edo erabiltzen bait da.  
 aurpéídxé = aurpegia  
 áurrin = aurrean  
 ausí = hautsi  
 áusidxe = ahausi  
 áusi ein = ahausi egin  
 áusike = ahausika  
 ausokú = auzokoa  
 auspú = auzpoa  
 ausú = auzoa  
 autortú = aitortu  
 autzé = hautsa  
 azulé = urdina; «z» erdararen eraginaz ahozkatzen dute.

## B

ba = bada  
 babí = baba  
 babórrekó amúli = itsasontziko zati bat  
 bajátu = jeitsi  
 baltzá = beltza  
 baltzítasuné = balztasuna  
 baltzittú = belztu  
 baltzúni = beltzune

baráú = baraua  
 barbaiñé = barbarina  
 bardín = berdín  
 barí = barea  
 barík = barik  
 baríku = ostirala  
 bárre ein = barre egin  
 barrená = tolestura  
 barrídxe = berria  
 barritzú = berritsua  
 barrún = barruan  
 bart = bart  
 bartólu = txori mota bat  
 bartzá = bartza  
 baserritxarrá = baserritarra  
 basí = basa  
 basterrá = bazterra  
 basú = basoa  
 basúrdi = basurdea  
 batelíku = arrantzetarako erabiltzen den itsasontzi mota bat  
 baterá = batera  
 batún = batu  
 be = ere  
 bedarrá = belarra  
 begídxe = begia  
 begítxindorrá = begitxindorra  
 béikuni = begirakune  
 bein = behin  
 beixú = begiratu  
 bekeréke = umeei esateko erabiltzen da «arkume» esan nahi du.  
 bekókidxé = bekokia  
 belárridxé = belarria  
 belárriondokú = belarriondokia  
 belártzikú = belarritakoa  
 belauné = belauna  
 beláunikotú = belaunikatu  
 beláunikó = belauniko  
 beorrá = behorra  
 berákatzá = baratxuria  
 berandú = berandu  
 beraskú = berazkoa  
 berauné = berauna  
 berbáldidxé = elkarrizketa  
 berbalduné = berritsua  
 berbí = hitza, berba  
 berdúloiyé = txori mota bat  
 beró ein = bero egin  
 berotú = berotu  
 berú = beroa  
 besáwe = bixigua

- bestí = bestea  
 besútakú = besoetakoa  
 besú = besoa  
 betándidxé = arrain mota bat (erda. «caballa»).  
 beté = bete  
 betúli = bekaina  
 beyén = behean  
 biarbáda = beharbada  
 biar ein = lan egin  
 biár ixén = behar izan  
 biár ixená = beharra  
 biár ixeneskú = beharrezkoa  
 bibóti = bibotea  
 bidégarrú = birigarroa  
 bidár = bider  
 bidí = bidea  
 bidxámoná = biharamona  
 bidxár = bihar  
 bidxotzá = bihotza  
 bidxurtú = bihurtu  
 bigúndu = bigundu  
 bigúne = biguna  
 bíkidxek = bikiak  
 bíkoti = bikotea  
 biláwe = zoilua; arrain mota bat  
 bildotzá = bildotsa ;hitz hau elantxobetarrek dinotenez elizan bakarrik erabiltzen da.  
 billoisik = biluzik  
 billoistú = biluztu  
 billúrri = korapiloa  
 billúrtidxé = bildurtia  
 biríbillé = biribila  
 birídxe = birika  
 birrindú = birrindu  
 birriñé = ogi apurra  
 biskar asurré = bizkar hezurra  
 biskolléri = urdaila  
 biskórra = bizkorra  
 bistú = piztu  
 bitatín = bitartean  
 bitzé = bitsa  
 bitzóskolá = oinetako hazazkala  
 bixarrá = bizarra  
 bixartzú = bizarduna  
 bixí ixén = bizi izan  
 bixirík = bizirik  
 bobásarí = sare mota bat, kolorearen bidez bereizten dira kolore ezberdindun sare bakoitzak izen berezi bat dauka.  
 bobí = boga, arrain mota bat; Azkuek dakarrenez zuria eta arkaitzen artean bizi da.

bokárta = antxoá; arrantzaleek dinotenez izen hau kanpotik sartu da, antxoi sarriago erabiltzen da.

boltzí = poltsa

bonbúxe = arrain mota bat

bosá = ahotsa

bóta = bota

bótaguré = botagale

boxiñe = itsasontzietako helizeen zati bat

brankí = branka

brekí = breka, arrain mota bat

bridxedú = frijidu

bridxélak = litsak

bríntza = ogi punta bat

bularrá = bularra

burdídxé = gurdia

burdiñi = burdina

burrúntzaldidxé = burduntzalia

burú = burua

bustárridxé = uztarria

busténa = buztana

bustén baltzá = maguzabeltza, arrain mota bat

busténekerí = buztaikara, txori mota bat

bustídxé = bustia

## D

daná = dena

dandárres ibili = narraz ibili

dardakadán egón = dardara egin

deittú = deitu

deseín = desegin

dirú = dirua

doméki = igandea

domístikúnéin = usin egin

dotori = dotorea

drangadí = dzangada

dubáin = dohain

durdú = durdoi, arrain mota bat; 2) «durdulako espank imiñi» (erda. «estar de morros»)

durundidxe = burrunbada

## DX

dxabí = jabea

dxagón = jagon

dxaidxé = jaiá

dxaidxó = jaio

dxaikí = jaiki (ohetik bakarrik)

dxakí = jaka

dxakín = jakin

dxakítxuné = jakituna

dxan = jan  
 dxanáridxé = janaria  
 dxántzan ein = dantzan egin  
 dxantzí = jantzi  
 dxantzídxe = jantziak  
 dxasekú = pertsona batek balio duela adierazten du  
 dxaso = jaso  
 dxateku = jatekoa  
 dxatuné = jatuna  
 dxéusi = jausi  
 dxesarlekú = jesarleku  
 dxesarrí = jesarri  
 dxo = jo  
 dxokátu = jokatu  
 dxokú = jokua  
 dxorratú = jorratu  
 dxortí = jaurtiki  
 dxosí = josi  
 dxoskurí = jostura  
 dxostórrotzá = jostorratza  
 dxun = joan

E

ebaí = ebaki  
 ébaidxé = abakia  
 edán = edan  
 ebéridxé = eguerdia  
 edáridxé = edaria  
 edein = ireki  
 ederrá = ederra  
 edértasuné = edertasuna  
 edóidxe = hodeia  
 edúrre = elurra  
 edúrrein = elur egin  
 edúrtzi = edurtza  
 egáberí = hegabera  
 egála = hegala; hondartzakoa  
 egás ein = hegaz egin  
 egidxé = egia  
 egón = egon  
 egosí = egosi  
 egostú = erre; oinak  
 egú = 1) hegoa; «ego aixi»; 2) hegaztien hegoa  
 egualdí = eguraldia  
 eguástená = asteazkena  
 egúená = osteguna  
 egúerdidxé = eguerdia  
 eguné = eguna  
 egurré = egurra  
 egurretán = egurretan



eidxó = eho  
 ein = egin  
 éji = ardatza? itsasontziaren zati bat  
 ekarrí = ekarri  
 eldú = 1) heldu, fruituak; 2) iritsi  
 elgorridxé = elgorria  
 elixí = eleiza  
 elíxtxoridxé = artatxoria  
 elórridxé = 3lorria  
 emí = emea  
 emón = eman  
 endékatú = 1) zimeldu; 2) makaldu  
 enpáatú = ase  
 entzarú = arantzaleek erabiltzen duten ur-jantzia  
 entzún = entzun  
 eperrá = eperra  
 epértargidxé = ipurtargia  
 erákutzi = erakutsi  
 erántzun = erantzun  
 erástuné = eraztuna  
 erátzi = eraitsi  
 erbídxé = erbia  
 erdidxé = erdia  
 erdidxén = erdian  
 ereín = erein  
 erétxi = eritzi  
 erétxidxé = iritzia  
 eriñotzá = ereinotza  
 erídxotzi = heriotza  
 erlémandú = erlastarra  
 erlí = erlea  
 ermítti = baseliza  
 erné = erne  
 erosí = erosi  
 érpe eín = hatzaparka egin  
 erpékadí = hatzaparkada  
 errápi = errapea  
 erre = erre  
 errebollú = erreboiloa, arrain mota bat  
 erregí = erregea  
 erregíni = erregina  
 errégutú = erregutu  
 erréidxotxoridxé = txori mota bat  
 erréki = erreka  
 errellí = txirringa  
 erreménta = lehertu  
 errémentaidxé = herremntaria  
 erremú = arrauna  
 erremularidxe = arraunlaria  
 errená = errena

errengeidxe = errengeia  
 erresá = erraza  
 erréstan ein = liskar egin  
 errí = erredura  
 errídxé = herria  
 erroidxé = belea  
 errótarídxé = errotaria  
 errotí = errota  
 ertzá = hegala, hondartzakoa  
 ertzedeí = hertsireki  
 erún = eroan  
 esán = esan  
 esétz = ezetz  
 eséuné = ezaguna  
 eséutú = ezagutu  
 esín = ezin  
 esiñeskú = ezinezkoa  
 esísená = ezizena  
 eskatú = eskatu  
 eskatzá = sukaldea  
 eskéi = eskegi  
 eskeikú = eskalea  
 eskeitxé = eskegita  
 eskéñi = eskeini  
 eskerrá = ezkerra  
 eskérrekó mandí = itsasontziaren zati bat  
 eskértídxé = ezkertia  
 eskillarí = eskilara  
 eskómakó mandí = itsasontziaren zati bat  
 eskóndu = ezkondu  
 eskubarídxé = eskuarea  
 eskúbídí = eskubidea  
 eskúbikáridxé = arrain mota bat  
 eskumí = eskuina  
 eskúpekú = eskupekoa  
 eskurré = ezkurra  
 eskúta = izkutatu  
 eskútururé = izkutatu  
 eskútururé = eskuturra  
 esní = esnea  
 espána = ezpaina  
 esténa = eztena  
 estí = hestea  
 estídxé = eztia  
 estítxú = 1) umeei ematen zaien lehen bakuna 2) txertoa  
 estrepú = arrauna lotzen duen soka  
 estrobórrekó amúli = itsasontziaren alde bat  
 estú = hestua  
 estulé = eztula  
 estútasuné = hestutasuna

estútu = hestutu  
 etárti = sarrera  
 etén = eten  
 etorri = etorri  
 etxí = etxea  
 etzí = etzi  
 etzígaramú = etzidamu  
 etzún = etzan  
 eukí = eduki  
 eulidxé = eulia  
 eurídxé = euria  
 eurídxé ein = euria egin  
 Euskal erridxé = Euskal Herria; Euskual erridxé ere erabiltzen da  
 euskéri = euskara; eskúeri erabiltzen da ere  
 eúskidxé = eguzkia

G

gabá = gaua  
 gabílloidxé = txori mota bat  
 gaillurré = gailurra  
 galdú = galdu  
 galéperrá = galeperra  
 galtzérdidxé = galtza  
 galtzú = lastoa  
 gangurré = gangarra  
 gánin = ginean  
 ganórabakú = ganorabakoa  
 gánorí = ganora  
 gáñi = itsasontzien gaina  
 garaundú = garandu  
 garátxa = garatxa  
 garáunek = garaunak  
 garbíttasuné = garbitasuna  
 garbittú = garbitu  
 gardamú = kardamua  
 gardí = marrazoa, arrain mota bat  
 garillé = uztaila  
 garrágarrillé = ekaina  
 garraixidxé = garrasia  
 garrátzak = garratzak  
 gartzú = ipurua, zuhaitz mota bat  
 garú = ihintza  
 gasá = goza  
 gasatú = gazitu  
 gastañi = gaztaina  
 gatzá = gatzá  
 gasidxé = gazia  
 gastaiyé = gazta  
 gastí = gaztea  
 gatxá = zaila

gatzatú = gatzatua  
 gauéli = gaubeila  
 gaur = gaur  
 gausí = gauza  
 gédxay = gehiago  
 geidxená = gehiena  
 geittú = deitu  
 geixú = 1) gaixoa; 2) gaixotasuna  
 geldiró = geldiro  
 geldíttu = gelditu  
 gelí = gela  
 gerakí = kakalarria  
 gerátu = geratu  
 gerridxé = gerria  
 gerriku = gerrikoa  
 geuné = geuna  
 gibelá = gibela  
 gidxí = ganora  
 giltzé = giltza  
 gillí = gila  
 giñarrí = landare mota bat  
 gitxí = gutxi  
 gitxiay = gutxiago  
 gixetzá = gisatsa  
 gixoná = gizona  
 goáittu = gogaitu  
 gogorrá = gogorra  
 goidxén = goian  
 góistarrá = goiztiarra  
 goístik = goiz  
 goixaldí = goizaldea  
 gomúta = gogoratu  
 goníu = itsasontziaren alde bat  
 gordé = gorde  
 gordiñé = gordina  
 gorputzé = gorputza  
 goróstidxé = gorostia  
 gorrá = gorra  
 gorrídxé = gorria  
 gorriskí = gorriska  
 gorrítxu = gorritu  
 gorrótu = gorrotoa  
 górutan ein = ardaztu  
 gosí = gosea  
 gosik tragata = goseak hilik  
 gososalí = gozozalea  
 gosú = 1) gozoa, 2) gozo, egon janari bat  
 guardásolá = euritakoa  
 guntzurruné = euritakoa  
 guntzurruné = giltzurruna

guraḡ ixen = nahiago izan  
 gurbixí = gurbitza  
 guré = nahi  
 gurmí = gurma  
 gusta = gustatu  
 gustís = guztiz  
 gusúrre = gezurra

I

iára, begíre = begiokerra  
 iárrí = igerri  
 ibili = ibili  
 idí = ira  
 idídxe = idia  
 idxón = igon  
 iés = igaz  
 igárrí = nabaritu  
 igeltzú = igeltsua  
 igúrtzi = 1) igurtzi; 2) losindu  
 ikarí = ikara  
 ikáratidxé = ikaratia  
 ikáratú = ikaratu  
 iketzá = ikatza  
 ikísi = ikasi  
 ikú = bikua  
 ikúbilkadí = ukalbilkada  
 ikúbillé = ikutu  
 il = hil  
 illebeté = hilabete  
 illuné = iluna  
 illúntzidxé = iluntza  
 imiñí = ipini  
 indídxabí = indiaba  
 ingérun = inguruan  
 inpérnuko katú = beldar prozesionaria  
 íntxaurré = intzaurra  
 intzébaidxé = larru zauri txikiak  
 inŷarrá = indarra  
 inŷórridxí = inhurria  
 inétasidxé = txingorra  
 inúséntekeridxé = lelokeria  
 iparrá = iparra  
 ipíngidxé = adagua  
 ipuiñé = ipuina  
 irábasi = irabazi  
 irailé = iraila  
 irikin = irakin  
 iríbidxatú = irabiatu  
 irúmaillakú = sare mota bat  
 iruntzí = irentsi

irúntzitará = alderantziz, izarak  
 isári = maindirea  
 islí = irlea  
 isurdí = gizurdia  
 itárgidxé = ilargia; iétárgidxé ere erabiltzen da  
 itxaýn = itxaron  
 itxí = 1) utzi; 2) itxi  
 itxó = ito  
 itxoiñé = itugina  
 ítxon = itxaron, honela agintzean bakarrik erabiltzen dela dirudi  
 itxóstxoridxé = kaioa  
 itxoskábri = arrain mota bat, «kabra» -ren familiakoa.  
 itxosú = itsasoa  
 itxósuridxé = kanpoko ituginak  
 itxótasuné = itsutasuna  
 itxú = itsua  
 itxúkidxé = itsukia, arrain mota bat  
 itxurridxé = iturria  
 ixarrá = izarra  
 ixená = izena  
 ixérdidxé = izerdia  
 ixildú = isildu  
 ixóta = uxatu

J

jangoikú = jangoikoa  
 jentétzi = jendetza  
 jilgéru = txori mota bat

K

kabídxí = habia  
 kábri = itsaskabra  
 kaderí = zangoa  
 kaidxóli = kaiola  
 kalátxoridxé = txori mota bat  
 kalénturí = sukarra  
 kalí = kalea  
 kaltzétíñé = galtzerdia  
 kámañí = itsasontzietan egoten den litera  
 kamári = ganbara  
 kandéli = kandela  
 kanpún = kanpoan  
 kantokábri = arrain mota bat, itsaskabraren familiakoa  
 kantoyé = ertza  
 kañáberí = kainabera  
 karakola = barraskilo  
 karí = karea  
 karráju = iraganbidea  
 karrámarrú = karramarroa  
 karraindoidxé = izotza

karráspidxú = karraspioa  
 katamiélgí = erbinudea  
 katámisiñé = urtzintxa  
 katí = katea  
 kéndu = kendu  
 kerixí = gerezia  
 keyé = kea  
 kikári = xikara  
 kikirríkidxé = txoria  
 kilikili = kilikilia  
 kipúli = kipula  
 kipúrri = gaina  
 kiríkolatzá = kirikinolatza  
 kiskilóiyé = exkira handia  
 kiskírak = exkirak  
 kodxú = herrena  
 koipí = koipea  
 karrákaldú = karrakaldea  
 koketá = kopeta  
 koláidxu = kolaioa  
 kollári = goilarea  
 konkorrá = konkorra  
 konpondu = konpondu  
 kóntus = kontuz  
 koñétakeidxe = kuinatagaia  
 koñetí = koinata  
 koñetokeidxe = koinatugaia  
 koñetú = koinatua  
 kópli = kaio mota bat  
 koraiñéti = tximinoietarako erabiltzen den aparailua  
 korró (s)kadí = korrokada  
 kórti = korta  
 kristéla = kristala  
 kúku = kukua  
 kúlpaduné = erruduna  
 kuní = kumea  
 kurlenkí = kurlinka  
 kurúbidxú = liztorra

L

labán ein = laban egin  
 labí = labea  
 laburré = laburra  
 lagundú = lagundu  
 laguné = laguna  
 lagúntasuné = laguntasuna  
 lanbasa = 1) erda. «fregona» trapuz egina itsasontziak garbitzeko; 2) per-  
 tsonei mezpretsu gisa esaten zaie.  
 landári = landarea  
 lándi = landa

- lantxoyé = lantzoi, arrain mota bat  
 lañotzu = lainotsua  
 lañú = lainoa  
 lapak = lapak  
 lapatzi = lapaz beteriko toki baren izena  
 lapíkokú = lapikokoa  
 lapíku = lapíkoa  
 laprást ein = laban egin  
 lapúrre = lapurra  
 lapúrreú = lapurreta  
 larrá = larra  
 lárrei = larregi, gehiegi  
 larrósi = larrosa  
 lastér = laster  
 lasuné = lasun, arrain mota bat  
 larzá = larza  
 lebatzá = legarza  
 leixarrá = lizarra, zuhaitz mota bat  
 lemí = lema  
 len = lehen  
 lendú = leundu  
 lengusíné = lehengusina  
 lengusú = lehengusu  
 lepu = lepoa  
 lerrá = pinua, haiek diotenez izen zaharra hauxe da, hots, pinu insignis  
 Bizkaiar toki guzietarik hedatu aurreko izena eta lekuko «lertibe»  
 toki izena daukagu ere.  
 iorrra = 1) lehorra; 2) traukskila  
 iorrrera = lehorreratu, itsasontziak  
 iorres galdu = pertsonet buruz hitz egiten lotsagabekeria adierazten du  
 liridxú = lirioa, arrain mota bat  
 lobí = loba  
 lodittú = loditu  
 lo ein = lo egin  
 logurik errera = logurak hilik  
 loitxú = zikindu  
 lorí = lorea  
 lortú = lortu  
 lorú = lortu  
 lotxí = lotxa, arrain mota bat  
 lotzátu = lotsatu  
 lotzí = lotsa  
 lótzorrá = lotsatia  
 lukartú = loak hartu  
 lulí = lula, arrain mota bat  
 lumatú = lumatu  
 lumí = luma  
 lupinií = lupia  
 lurré = lurra  
 lurré emón = lurra eman



lurruné = lurruna

luséri = luzeera

lusetú = luzatu

lusí = luzazea

M

madaridxé = madaria

máidxe = mahaia

máillabakarrá = sare mota bat

maillá bikú = sare mota bat

maittásune = maitasuna

mayetzá = maiatza

makalá = makala

mákatzak = makatzak

makíllauarraíñé = arrain mota bat

makíllaué = makailoa

makiñéli = itsasontziaren zati bat

makúrtu = makurtu

mallúkidxé = mailukia

mandú = mandoa

mandxobi = 1) zorrea; «arek estekotzu mandxobi makala; 2) arrantzaleek  
arrain asko hartuz gero kopuru handia adierazeko

manká = jipoia

mantxú = mantxua

mantzú = otzana

marábidxúk = uretan bizi den animal mota bat, magurioa

marigorríngo = marigorríngo

marraixú = marrazoa, arrain mota bat

márrauék = ihauterietan mazkaratuik kalera irteten direnak

marmokí = marmoka

martidxé = martxo

martiñí = itsastxóri mota bat

martísená = asteartea

marsópi = 1) arrain mota bat; 2) pertsoneri esateko ganorabako adierazten  
du baina afektboki

marují = arrain mota bat

másmawé = armiarma

masútri = mazusta, matxustri erabiltzen da ere

matraillágiñek = haginak

matraillí = matelhezurra

matraíllu = mailua

matráillatú = zaplaztatu

matzá = mahatsa

mautxé = mautsa, arrain mota bat; 2) lotsatia

mendidxé = mendia

merkétu = merketu

merkí = merkea

mesedí = mesedea

miawe = miaoa

mielgí = mielga, arrain mota bat

mikí = toxri mota bat  
 mimená = zumea  
 min = min  
 mingostú = mintoztu  
 mingostúte = mingoztuta  
 miñé = mihia  
 miñeín = min egin  
 mirú = mirua, txori mota bat  
 místu = poxpolua  
 mogídu = higitu  
 mojí = arrain mota bat atuneen familian handiena  
 mojojóyek = muskuiluak  
 morápillú = korapiloa  
 mórdu = mordoa  
 morroidxé = morroia  
 moskórtidxe = mozkortia  
 moskortú = mozkortu  
 mosólu = mozoloa  
 mosú = musua  
 mosú emón = musu eman  
 motzá = 1) amoztu; 2) itsusia  
 motzailí = ijitoa  
 mudxodxé = mugarria  
 mugí = muga  
 murruskadí = murruskada  
 muskérra = muskarra  
 muskátu = miazkatu  
 muskílle = muskila  
 musturré = 1) musturra; 2) branka  
 mustúrres áurrerá = buruz behera  
 mutillé = mutila  
 mutíl txikidxé = untzimutilla  
 mustrekí = trapua  
 mutu = mutua

N

nabarrá = ñabarra  
 nagidxé = nagia  
 nagusidxé = nagusia  
 nai = nahi  
 náidxaý = nahiago  
 narrú = larrua  
 nastá = nahasia  
 nastau = nahastu  
 nebaordí = nebaordea  
 nebí = neba  
 negár anpulú = malkoa  
 negár ein = negar egin  
 negárra = negarra  
 negárti = negarti

negú = negua  
 nekóri = nekora  
 neikú = nahikoa  
 neskásarrá = bixugu antzeko arrain mota bat  
 neskí = neska  
 néurridxé = neurria  
 neurtú = neurtu

O

oátu = oratu  
 obetó = hobeto  
 odolá = odola  
 odoldú = odoldu  
 odolestí = odolkia  
 odólgidxé = goroldioa  
 ogídxé = ogia  
 oidxé = ohea  
 oin = orain  
 ókaná = okarana  
 okelí = okela  
 okerrá = okerra  
 okertú = okertu  
 okotzá = okotza  
 olá = ola  
 olátu = olatua  
 oleskú = olazkoa, zurezkoa  
 olgétan = jolasean  
 ollandí = oilanda  
 ollarrá = oilarra  
 óllarrá = arrain mota bat, erderaz «gallo» deritzona  
 ollaskú = oilaskoa  
 ollógorrá = oilagorra  
 ollú = oiloa  
 oná = ona  
 ondákiñak = ondakinak  
 ondarrá = hondartza  
 ondásunék = ondasunak  
 ondíño = oraindik  
 ondó = ondo  
 ondún = ondoan  
 oñéstu = tximista  
 oñétakú = oinetakoa  
 opillé = opila  
 ordidxé = mozkorti handia  
 ordú = ordua  
 ordún = orduan  
 oridxé = horia  
 orídxu = olioa  
 oriskí = horiska  
 orkátillí = orkatila

ormí = orma  
 orpú = orpoa  
 orrásidxe = orrazia  
 orrástu = oraztu  
 orrídxe = hostoa  
 órrotza = orratza  
 ortú = ortua  
 osátu = osatu  
 osiñé = osina  
 ostikadí = ostikada  
 ostú = lapurtu  
 ótak = oteak  
 otí = otea  
 otxósari = sare mota bat  
 otzakille = hozpera  
 otazk tragata = hotzak hilik  
 otzári = otarrea  
 otzixú = hotzitu  
 otzú = hartza

P

paélak = txalupan egoten diren olak  
 paití = ahatea  
 pagú = pagoa  
 palasí = arrantzale bakoitzak itsasora daraman jana partikularra, baita mendira eramaten dena ere.  
 papádo erregí = lantzoi mota bat  
 papárdú = lantzoi, arrain mota bat; ezizentzat ere erabiltzen da  
 parkátu = barkatu  
 partikári = boltsikoa  
 partillí = arrantzaleek banatu ondoren kobratzen duten soldata  
 partximíkidxe = bixigu antzeko arrain mota bat  
 pataríñek = itsasoko animal mota bat  
 patiñé = putzua  
 pelíkan ein = borroka egin  
 pelíki = borroka  
 perloiýé = perloi, arrain mota bat  
 piñadídxe = pinadia  
 piñoburú = piriaburu  
 piñú = pinua  
 piparmiñé = piparmina  
 piparrá = piparra  
 pistí = pista  
 pistídxe = piztia  
 pitxárra = pitxarra  
 pitxarrósi = arrain mota bat  
 plastadí = plastada  
 politxé = polita  
 pópi = popa  
 posík = pozik

pospóliñé = galeperra  
 postúri = postura  
 posú = putzua  
 potorríllu = potorroa, itsastxori mota bat  
 potórru = potorroa, itsastxori mota bat  
 potxí = potxa  
 prákak = prakak  
 pregunta = galdetu  
 prest = prest  
 puskadí = putza  
 puslí = pusla  
 pustú = puztu  
 putzeín = putz egin

S

sabalá = zabala  
 salbadú = zabaldu  
 sabálurá = zabalera  
 ságastidxé = sagastia  
 sagú = sagua  
 sagusarrá = saguzaharra  
 sáindxi = txanda  
 sakadí = bultzada  
 sakatú = bultzatu  
 sakoná = sakona  
 salábardú = angulak harrapatzeko erabiltzen den sarea  
 salbáidxu = pozoin dun arrain mota bat  
 saldarrá = zaldarra  
 saldí = salda  
 saldídxe = zaldia  
 saltamatxíngu = matxinsaltoa  
 samí = sama  
 saná = zaina  
 sapaldú = zapaldu  
 sapáterú = arrain mota bat  
 sapátu = zapata  
 sapú = arrain mota bat  
 saragidxé = zahagia  
 saratí = zarata  
 sarbú = 1) arrain mota bat; 2) maltzurra  
 sarbukeridxe = maltzurkeria  
 sardí = sarda  
 sardíñasarí = sare mota bat  
 sardíñi = sardina  
 sareiñe = sare jostuna  
 sarí = sarea  
 sarrá = zaharra  
 sarritten = sarritan  
 sartú = 1) zahartu, 2) sartu  
 sartún = sartu

sartzáru = zahartzarora  
 sasidxé = sasiasaspíkidxé = bihurria  
 sastarléku = hondakindegia  
 sastárra = ziborra  
 satídxé = zatia  
 satítu = zatitu  
 satorrá = satorra  
 satzá = satsa  
 sayetzá = sahietsa  
 sauridxé = zauria  
 segidu = jarraitu  
 seiñe ein = ume egin  
 seiñe eittekø = haurdun  
 selaidxé = zelaia  
 selauné = plazenta  
 seméndidxé = hazaroa  
 seméordí = semeordea  
 semí = semea  
 sendú = sendoa  
 sereiñé = zeregina  
 serú = zerua  
 seseillé = otsaila  
 siar = zehar  
 sidarrá = zilarra  
 sikindú = zikindu  
 sikoterú = zikoitza  
 sillé = zila  
 sillótu = zulatu  
 sillú = zuloa  
 simárroyé = arrain mota bat atunaren familiakoa  
 simeldúte = zimelduta  
 sintzeín = zintz egin  
 sintzú = zintzoa  
 siñestú = sinestu  
 sirauné = zirauna  
 siriñé = zirikatzailea  
 sitzé = sitsa  
 sokí = soka  
 sokóndu = bazterra  
 solómu = solomoa  
 solú = soloa  
 sondí = itsasontzietako gauza bat  
 soratú = zoratu  
 sorbaldí = sorbalda  
 sorgiñé = sorgina  
 soridxontzú = zoriontsua  
 sórkidxé = sorkia  
 sorrá = zorra  
 sorrídxé = zorria  
 sorróstarrídxé = zorroztarria

sorrostú = zorroztu  
 sorrotzá = zorrotza  
 sorrótzaillerú = zorrotzailea  
 sorú = zoroa  
 sorúkeridxe = zorakeria  
 sosú = zozoa  
 sótiñé = zotina  
 sotzá = zotza  
 subángilí = sugelandara  
 subí = sugea  
 subídxe = zubia  
 subingeidxe = suhigaia  
 subiñe = suhia  
 sué = sua  
 sugángille = sugelandara  
 sumelá = zumela  
 surídxe = zuria  
 surítrxasuné = zuritasuna  
 suritxú = zuritu  
 surré = sudurra  
 surrustadí = zurrunga  
 súrsapalá = surzapala  
 susén = zuzen  
 sustárra = sustraia  
 sutúnik = zutik

T

taidxú = ganora  
 takertá = faneka, arrain mota bat  
 tánti = tanta  
 tartamutú = tartamutua  
 tekí = itsasontziaren gauza bat  
 tellátu = teilatua  
 tellí = teila  
 temosú = temosoa  
 ténte = tente  
 tentéla = leloa  
 tentélkeridxe = tentelkeria  
 tinká = tink egin  
 titári = ditarea  
 toletá = txalupetan arraunari eusten dion zurezko zati bat  
 tolostú = tolestu  
 tollé = toila, arrian mota bat  
 topá = topatu  
 tostí = itsasontziaren mota bat  
 tragánarrú = traganarrua  
 trakórra = itsasontziaren gauza bat  
 tramána = 1) arrain mota bat; 2) pertsoneri esaten zaie lelo afektiboki adierazteko; 3) ezizena izaten da ere «tramana baltza» entzun daiteke.  
 traiñé = antxoak hartzeko sare mota bat

tráñek = sare handiak  
 trauskildú = 1) higatu; 2) zuzitu  
 treotzárakú = itsasontzietarako janaz arduratzen dena  
 tresmáilli = sare mota bat; bi sare handi eta erdian txiki bat  
 trétxak = ligatzetarako aparailuak  
 trumóiyé = trmoia  
 trumónadi = ekaitza  
 tunturré = tuturrukoa  
 txabóli = txabola  
 txakúrre = txakurra  
 txalá = xahala  
 txálu = txaloa  
 txangurru = txagurroa  
 txapéla = txapela  
 txárraḡ = txarragoa  
 txarridxé = txarria  
 txepetxá = txepetxa, txori mota bat  
 txikídxe = txikia  
 txikotá = soka handi bat  
 tximistí = tximista  
 tximurré = tximurdura  
 tximurtú = tximurtu  
 txíndorrá = urretxindorra  
 txipristíñak = txipristinak  
 txiríbidxú = kuskuila  
 txírlak = txirlak  
 txirrintolá = txingeta  
 txirritoléri = beherazkoa  
 txirritxaldú = kilkirra  
 txirritxí = kaiorik txikiena  
 txirtí = txirta, txori mota bat  
 txistú bóta = txistu bota  
 txití = txita  
 txitxárru = txitxarroa  
 txo = txo  
 txokólu = eskalapoia  
 txontóná = txonta, txori mota bat  
 txopú = makala  
 txoridxe = txoria  
 txorípapawe = txorimaloa  
 txórku = sareetan erabiltzen diren kortxoak  
 txortí = 1) txorta; 2) txirikorda  
 txótorrá = txotorra

## U

urandidxek = ur handiak  
 ubératxoridxé = txori mota bat  
 udáskená = udazkena  
 udí = uda  
 udxolá = uholdea



ugárasidxú = igela  
 ugarí = ugari  
 ugárrinein = igeri egin  
 ugártu = ugertu  
 ugelá = larrua  
 ugéridxé = ugaria  
 ugerrá = ugerra  
 ukundú = ukalondoa  
 ulí = ilea  
 umétasuné = umetasuna  
 umesurtzé = umezurtza  
 umí = umea  
 úne = unea  
 untzí = iltzea  
 urdeidxé = urdaia  
 uré = ura  
 uríllu = txori mota bat  
 urrégorridxé = urrea  
 urrátatú = hurbildu  
 urrésuridxé = zilarra  
 urrétxak = urrak  
 urrétxindorrá = urretxindorra  
 urridxé = urria  
 urrín = hurbil  
 urrubúru = arrain mota bat  
 urrún = urrun  
 urtárrillé = urtarrila  
 urtén = irten  
 urtí = urtea  
 urtú = urtxikidxek = ur txikiak  
 uruné = irina  
 usába = ugazaba  
 usádidxú = ohitura  
 useiñé = usaina  
 useiñeín = usaindu  
 usteldú = usteldu  
 utzé = hutsa  
 utzeín = huts egin  
 utzík = hutsik  
 utzitxú = hustu

X

xíbu = ziboa

